



Broj: 02-04-40900-2/22  
Sarajevo, 06.10.2022. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav (4) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka) Vlada Kantona Sarajevo, na **96.** sjednici održanoj **06.10.2022.** godine, donijela je

## Z A K L J U Č A K

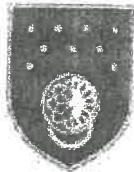
1. Utvrđuje se prijedlog Odluke o proglašenju temeljnih udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine od posebnog interesa za Kanton Sarajevo.
2. Prijedlog Odluke iz tačke 1. ovog zaključka dostavlja se Skupštini Kantona Sarajevo na nadležno odlučivanje.
3. Ovim zaključkom stavlja se van snage Zaključak Vlade Kantona Sarajevo, broj: 02-04-47441-2/20 od 26.11.2020. godine.

**P R E M I J E R**

**Edin Forto**

Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo,
2. Skupština Kantona Sarajevo,
3. Zamjenici predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo (3x),
4. Premijer Kantona Sarajevo,
5. Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo,
6. Ministarstvo za nauku, visoko obrazovanje i mlade Kantona Sarajevo,
7. Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo,
8. Evidencija,
9. A r h i v a.



Na osnovu člana 12. stav 1. tačka c. i člana 18. stav 1. tačka b. Ustava Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, br. 1/96, 2/96 – Ispravka, 3/96 – Ispravka, 16/97, 14/00, 4/01, 28/04, 6/13 i 31/17) i člana 117. i 119. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo”, broj: 41/12 - Drugi novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20, 14/20, 16/22 i 17/22 - Ispravka), Skupština Kantona Sarajevo na \_\_\_ . redovnoj sjednici održanoj dana \_\_\_ . \_\_\_\_ . 2022. godine, donijela je

(PRIJEDLOG)

### ODLUKU

## O PROGLAŠENJU TEMELJNIH UDRUŽENJA KULTURE NARODA BOSNE I HERCEGOVINE OD POSEBNOG INTERESA ZA KANTON SARAJEVO

### I

#### (Temeljna udruženja kulture)

Ovom odlukom proglašavaju se temeljna udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine, za kulturne organizacije od posebnog interesa za Kanton Sarajevo i to:

- Bošnjačka zajednica kulture “Preporod”,
- Hrvatsko kulturno društvo “Napredak”,
- Srpsko prosvjetno i kulturno društvo “Prosvjeta”,
- Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo “La Benevolencija”,
- Vijeće kongresa bošnjačkih intelektualaca (VKBI),
- Hrvatsko narodno vijeće BiH (HNV) i
- Srpsko građansko vijeće Pokret za ravnopravnost u BiH (SGV).

### II

#### (Afirmacija izuzetnih kulturnih vrijednosti)

Dosljedno programskim ciljevima razvoja i afirmacije kulture, Kanton Sarajevo potvrđuje svoje opredjeljenje podršci kulturnih aktivnosti temeljnih udruženja kulture iz tačke I ove odluke u cilju stvaranja pretpostavki za afirmaciju izuzetnih kulturnih vrijednosti u njihovoj organizaciji na domaćem, regionalnom i međunarodnom nivou.

### III

#### (Planiranje budžetskih sredstava)

Zadužuju se Vlada Kantona Sarajevo, Ministarstvo za nauku, visoko obrazovanje i mlade Kantona Sarajevo, Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo da u Budžetu Kantona Sarajevo za 2023. godinu i dalje, planiraju i obezbjede finansijska sredstva za ostvarivanje ciljeva iz tačke II ove odluke.

**IV**  
**(Stupanje na snagu)**

Ova odluka stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

**Broj, 01-02- /22**  
**Sarajevo, \_\_. \_\_. 2022. godine**

**PREDSJEDAVAJUĆI**  
**SKUPŠTINE KANTONA**

---

**Elvedin Okerić**



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo  
Tel: + 387 (0) 33 562-055, Fax: + 387 (0) 33 562-210  
Web: <http://skupstina.ks.gov.ba>, E-mail: [skupstina@skupstina.ks.gov.ba](mailto:skupstina@skupstina.ks.gov.ba)

2/2

## O b r a z l o ž e n j e

### I – PRAVNI OSNOV

Pravni osnov za donošenje Odluke o proglašenju temeljnih udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine od posebnog interesa za Kanton Sarajevo sadržan je u odredbama čl. 12. stav 1. tačka c) i 18. stav 1. tačka b) Ustava Kantona Sarajevo («Službene novine Kantona Sarajevo», br. 1/96, 2/96 - Ispravka, 3/96 - Ispravka, 16/97, 14/00, 4/01, 28/04, 6/13 i 31/17).

Izvod iz člana 12. Ustava Kantona Sarajevo glasi:

"Isključive nadležnosti Kantona Sarajevo

U okviru svojih nadležnosti Kanton je nadležan za:

c) Utvrđivanje i provođenje kulturne politike; "

Izvod iz člana 18. Ustava Kantona Sarajevo glasi:

"Nadležnosti Skupštine

Skupština Kantona:

b) donosi zakone i druge propise u okviru izvršavanja nadležnosti Kantona, izuzev propisa koji su ovim Ustavom ili zakonom dati u nadležnost Vlade Kantona."

### II – RAZLOZI ZA DONOŠENJE ODLUKE

(1) Udruženja:

- Bošnjačka zajednica kulture "Preporod",
- Hrvatsko kulturno društvo "Napredak",
- Srpsko prosvjetno i kulturno društvo "Prosvjeta",
- Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo "La Benevolencija"

su aktom broj 03-517/22 od 21.09.2022. godine, obnovila inicijativu za pokretanje procedure njihovog proglašenja od posebnog značaja za Kanton Sarajevo i rješavanje njihovog statusa, finansiranja njihovog rada i djelovanja uvrštavanjem u Nacrt Budžeta Kantona, a koju u prilogu dostavljamo.

Vlada Kantona Sarajevo je na svojoj 41. sjednici održanoj 12.11.2020. godine donijela Zaključak broj 02-04-44485-36/20 kojim je prihvatila inicijativu organizacija kulture naroda BiH (BZK "Preporod", HKD "Napredak", SPKD "Prosvjeta", JKHD "La Benevolencija") za pokretanje procedure njihovog proglašenja od posebnog značaja za Kanton Sarajevo i rješavanje njihovog statusa, finansiranja njihovog rada i djelovanja uvrštavanjem u Nacrt Budžeta Kantona kako bi osigurala namjenska budžetska sredstva za njihov rad., te u tački 2. Zadužila Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo da svako u okviru svojih nadležnosti pripremi potrebne akte iz tačke 1. ovog zaključka i upute ih prema Vladi i Skupštini Kantona Sarajevo na nadležno postupanje.

Kako Skupština Kantona Sarajevo u posljednjem kvartalu 2020. godine i početkom 2021. godine nije razmatrala predloženi materijal i donijela predmetnu Odluku, materijal je vraćen Vladi Kantona Sarajevo, kao predlagaču, a zatim i Ministarstvu kulture i sporta Kantona Sarajevo kao njegovom priređivaču, te su navedena Udruženja obnovila svoju inicijativu aktom broj 03-517/22 od 21.09.2022. godine, koji u prilogu dostavljamo.

(2) Udruženja:

- Vijeće kongresa bošnjačkih intelektualaca (VKBI),
- Hrvatsko narodno vijeće BiH (HNV) i
- Srpsko građansko vijeće Pokret za ravnopravnost u BiH (SGV).

su zajednički podnijele svoju inicijativu 23.09.2022. godine za dodjelu statusa udruženja od posebnog interesa za Kanton Sarajevo, a koja je sa svim priložima dio ovog materijala.

### **III – OBRAZLOŽENJE POJEDINIH ODREDBI**

Odbredbama tačke I Prijedloga Odluke o proglašenju temeljnih udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine od posebnog interesa za Kanton Sarajevo proglašavaju se temeljna udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine, za kulturne organizacije od posebnog interesa za Kanton Sarajevo i to:

- Bošnjačka zajednica kulture “Preporod”,
- Hrvatsko kulturno društvo “Napredak”,
- Srpsko prosvjetno i kulturno društvo “Prosvjeta”,
- Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo “La Benevolencija”,
- Vijeće kongresa bošnjačkih intelektualaca (VKBI),
- Hrvatsko narodno vijeće BiH (HNV) i
- Srpsko građansko vijeće Pokret za ravnopravnost u BiH (SGV).

Odbredbama tačke II Odluke, dosljedno programskim ciljevima razvoja i afirmacije kulture, Kanton Sarajevo potvrđuje svoje opredjeljenje podršci kulturnih aktivnosti temeljnih udruženja kulture iz tačke I ove odluke u cilju stvaranja pretpostavki za afirmaciju izuzetnih kulturnih vrijednosti u njihovoj organizaciji na domaćem, regionalnom i međunarodnom nivou.

Odbredbama tačke III Odluke zadužuju se Vlada Kantona Sarajevo, Ministarstvo za nauku, visoko obrazovanje i mlade Kantona Sarajevo, Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo da u Budžetu Kantona Sarajevo za 2023. godinu i dalje, planiraju i obezbijede finansijska sredstva za ostvarivanje ciljeva iz tačke II ove Odluke.

### **IV – FINANSIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVOĐENJE ODLUKE**

Obzirom da navedena prosvjetna, kulturna i nacionalna udruženja obavljaju značajne aktivnosti i realizuju ciljeve u domenu prosvjete i kulture, neophodno je planirati i obezbijediti potrebna sredstva na pozicijama Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo u Budžetu Kantona Sarajevo za 2023. godinu i dalje.



Broj: 09-02-37671/22  
Sarajevo, 29.09.2022. godine

**KANTON SARAJEVO**  
**MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA**

**PREDMET: Stručno mišljenje na prijedlog Odluke o proglašenju temeljnih udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine od posebnog interesa za Kanton Sarajevo.-**

Na osnovu člana 2. Uredbe o Uredu za zakonodavstvo Vlade Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 7/06-Prečišćeni tekst) i člana 4. Uredbe o postupku i načinu pripremanja, izrade i dostavljanja propisa („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 50/17-Drugi novi prečišćeni tekst, 2/18-Ispravka i 32/22), Ured za zakonodavstvo Vlade Kantona Sarajevo, daje slijedeće

### **MIŠLJENJE**

1. Ured za zakonodavstvo Vlade Kantona Sarajevo nema primjedbi na dostavljeni tekst prijedloga Odluke o proglašenju temeljnih udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine od posebnog interesa za Kanton Sarajevo (u daljem tekstu:Odluka), a iz razloga koji su navedeni u obrazloženju predmetnog materijala.

2. Dostavljeni materijal je pripremljen u skladu sa Uredbom o postupku i načinu pripremanja, izrade i dostavljanja propisa ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 50/17- Drugi novi prečišćeni tekst, 2/18-Ispravka i 32/22), te se isti može razmatrati na jednoj od narednih sjednica Vlade Kantona Sarajevo, uz napomenu da se predmetni materijal dopuni sa mišljenjem Ministarstva finansija Kantona Sarajevo po pitanju planiranja budžetskih sredstava iz tačke III prijedloga Odluke.

Dostaviti:

1. Naslovu
2. Evidencija
3. Arhiva



**MIŠLJENJE U IMENU UREDA ZA ZAKONODAVSTVO VLADE KANTONA SARAJEVO**

**Adis Brnc, dipl. pravnik**







3333  
r.b.: 1

Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
**CANTON SARAJEVO**  
Ministry of Justice and Administration

Broj: 03-04-02-37670/22  
Sarajevo, 29.09.2022. godine

**MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA**  
gosp. Samir Avdić, ministar

**PREDMET: Prijedlog Odluke o proglašenju temeljnih udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine od posebnog interesa za Kanton Sarajevo, mišljenje –**

**VEZA: Vaš akt, broj: 12-11-36392-5/22 od 26.09.2022. godine**

Postupajući po Vašem aktu, broj i datum gornji, na osnovu odredbi člana 7. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 36/21) i člana 4. stav 2. Uredbe o postupku i načinu pripremanja, izrade i dostavljanja propisa ("Službene novine Kantona Sarajevo", br. 50/17, 2/18-Ispravka, 32/22), Ministarstvo pravde i uprave razmotrilo je dostavljeni prijedlog odluke i daje sljedeće

**MIŠLJENJE**

Prijedlog Odluke o proglašenju temeljnih udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine od posebnog interesa za Kanton Sarajevo nije propis, već pojedinačni akt Skupštine Kantona Sarajevo koji ne utiče na ostvarivanje prava zaštićenih odredbama Evropske konvencije o zaštiti ljudskih prava i osnovnih sloboda kao ni sa drugim pravnim aktima kojima je utvrđena zaštita ljudskih prava.

S poštovanjem,

Dostaviti:  
1. Naslovu;  
2. a/a.

**MINISTRICA**  
[Redacted]  
Darja Soltić Kadenić





Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO  
Ministry of Finance

Broj: 08/03-11-37672/22 AH  
Sarajevo, 04.10.2022. godine

**MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA  
KANTONA SARAJEVO**

**Predmet:** Mišljenje na Prijedlog odluke o proglašenju temeljnih udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine od posebnog interesa za Kanton Sarajevo

**Veza:** Vaš dopis, broj: 12-11-36392-3/22 od 26.09.2022. godine

Vezano za Vaš zahtjev za mišljenje na Prijedlog odluke o proglašenju temeljnih udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine od posebnog interesa za Kanton Sarajevo, u skladu sa članom 8. Pravilnika o proceduri za izradu izjave o fiskalnoj procjeni zakona, drugih propisa i akata planiranja na budžet („Službene novine Federacije BiH“, broj 34/16 i 15/18), dajemo sljedeće mišljenje:

Ministarstvo kulture i sporta je postupilo u skladu sa navedenim Pravilnikom i Ministarstvu finansija uz Prijedlog odluke dostavilo na mišljenje popunjen i potpisan obrazac IFP-DA u kojem je data sljedeća izjava: „Na inicijativu sedam temeljnih udruženja iz oblasti kulture ((BZK Preporod, HKD Napredak, SPKD Prosvjeta, La Benevolencija, Vijeće kongresa bošnjačkih intelektualaca (VKBI), Hrvatsko narodno vijeće (HNV) i Srpsko građansko vijeće (SGV)), Ministarstvo kulture i sporta predlaže Vladi Kantona Sarajevo da usvoji Zaključak o prihvatanju inicijative navedenih udruženja za pokretanje procedure njihovog proglašenja od posebnog značaja za Kanton Sarajevo i rješavanje njihovog statusa, finansiranja njihovog rada djelovanja uvrštavanjem u Nacrt Budžeta Kantona Sarajevo za 2023. godinu i uputi na odlučivanje na Skupštinu Kantona Sarajevo. Donošenje skupštinske Odluke o proglašenju temeljnih udruženja iz oblasti kulture ((BZK Preporod, HKD Napredak, SPKD Prosvjeta, La Benevolencija, Vijeće kongresa bošnjačkih intelektualaca (VKBI), Hrvatsko narodno vijeće (HNV) i Srpsko građansko vijeće (SGV)) će tražiti obezbjeđenje dodatnih sredstava na godišnjem nivou od cca 485.000,00 KM. Planirani iznos budžetskih sredstava na poziciji Ministarstva kulture i sporta za 2023. godinu, 614300- Tekući transferi neprofitnim organizacijama iz oblasti kulture i inkluzija, Subanalitika NOV-temeljna udruženja iz oblasti kulture 485.000,00 KM “.

U obrascu izjave o fiskalnoj procjeni IFP-DA vidljivo je da za implementaciju Prijedloga odluke u 2022. godini nisu potrebna dodatna sredstva, a u 2023. i 2024. godini će biti potrebna dodatna sredstva u iznosu po 485.000,00 KM. Obzirom da u tekućoj godini nisu potrebna dodatna sredstva, Ministarstvo finansija sa aspekta fiskalnog učinka na budžet za 2022. godinu nema primjedbi. Također, Ministarstvo finansija konstatuje da u skladu sa usvojenim Dokumentom okvirnog budžeta Kantona Sarajevo za period 2023. – 2025. god. nisu planirana naprijed navedena potrebna budžetska sredstva, te da je ista potrebno planirati prilikom izrade Budžeta za 2023. i 2024. godinu, a u skladu sa odobrenom gornjom granicom rashoda (limita) i fiskalnim kapacitetom Kantona Sarajevo.





Ovo mišljenje je dato u skladu sa odredbama Prijedloga odluke koja se obrađuje i podataka navedenih u Obrascu IFP-DA Izjave o fiskalnoj procjeni, čija tačnost je u isključivoj odgovornosti Predlagača, te ukoliko se naknadno utvrdi da navedene odredbe i podaci odstupaju od stvarno činjeničnog stanja ovo mišljenje će se staviti van snage.



Dostaviti:

1. Naslovu
2. MF – Sektor za budžet i fiskalni sistem
3. a/a

Pripremio: Amir Hamzić

Kontrolisala: Amina Močević, mr. oec.







Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO  
Government

Broj: 02-04-47441-2/20  
Sarajevo, 26.11.2020. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav (4) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 – Ispravka) Vlada Kantona Sarajevo, na 43. sjednici održanoj 26.11.2020. godine, donijela je

## ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se prijedlog Odluke proglašenju temeljnih udruženja kulture naroda Bosne i Hercegovine od posebnog interesa za Kanton Sarajevo.
2. Predlaže se Skupštini Kantona Sarajevo da u skladu sa Poslovníkom Skupštine Kantona Sarajevo donese Odluku iz tačke 1. ovog zaključka.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.



PREMIJER

Mario Nenadić

Dostaviti:

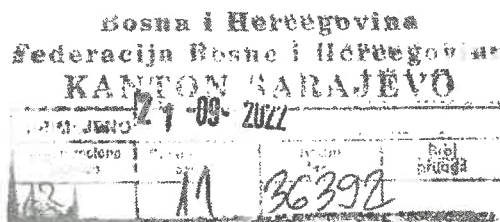
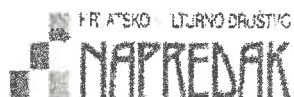
1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo,
2. Skupština Kantona Sarajevo,
3. Zamjenici predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo (3x),
4. Premijer Kantona Sarajevo,
5. Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo,
6. Ministarstvo obrazovanja, nauke i mladih Kantona Sarajevo,
7. Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo,
8. Evidencija,
9. Arhiva.



web: <http://vlada.ks.gov.ba>  
e-mail: [vlada@vlada.ks.gov.ba](mailto:vlada@vlada.ks.gov.ba)  
Tel: + 387(0)33 562-068, 562-070  
Fax: + 387(0)33 562-211  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1







Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo  
 N/r Mr. Samir Avdić, ministar  
 Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71000 Sarajevo

**Predmet: Temeljne organizacije kulture narodâ Bosne i Hercegovine od posebnoga značaja za Kanton Sarajevo**

Poštovani gosp. Ministre,

tragom niza naših ranijih inicijativa iste vrste, Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“, Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“, Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“ i Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ ovim putem upućuju Vam ponovljenu molbu / zamolbu za rješenje statusa temeljnih organizacija kulture narodâ Bosne i Hercegovine u Kantonu Sarajevo.

Naime, spomenute organizacije temeljne su organizacije identiteta i kulture narodâ Bosne i Hercegovine – Bošnjaka, Hrvata, Srba i Jevreja / Židova s historijskim / povijesnim kontinuitetom rada i djelovanja od kraja 19. i početka 20. st. pa nadalje (Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ osnovano je 1892., Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“ i Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“ osnovani su 1902., a Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“ osnovana je 1903. godine). Kao takve, ove organizacije ekvivalentne su organizacijama izvan Bosne i Hercegovine kakve su, npr., i Matica hrvatska u Hrvatskoj, Matica srpska u Srbiji ili Matica crnogorska u Crnoj Gori i dr., odnosno među najstarijim su organizacijama i ustanovama u Bosni i Hercegovini. Tek primjera radi, ove organizacije starije su i od npr. Univerziteta u Sarajevu kao najstarijeg univerziteta / sveučilišta u Bosni i Hercegovini ili Akademije nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, kao i od svih drugih sličnih organizacija i ustanova u Bosni i Hercegovini izuzev Zemaljskoga muzeja, koji je tek nešto ranije osnovan.

Pa ipak, usprkos njihovom historijskom / povijesnom i savremenom / suvremenom značaju, status i društveni položaj ovih organizacija nije zakonski riješen na adekvatan način, odnosno na način kako je npr. riješen status ekvivalentnih organizacija u drugim državama, a posebno poput npr. Matice hrvatske u Hrvatskoj, Matice srpske u Srbiji ili Matice crnogorske u Crnoj Gori, koje su zakonski prepoznate kao organizacije od posebnoga značaja za njihove matične države. Takvo što smatramo problemom i nedostatkom koji je nužno konačno riješiti i u slučaju temeljnih organizacija kulture narodâ Bosne i Hercegovine, a kako bi se osigurao njihov neometan i djelotvoran rad i djelovanje te njihov razvoj u budućnosti. Zato smo se opredijelili za izradu zakonskih rješenja kojima bi se na svim razinama vlasti u Bosni i Hercegovini pravno regulirao naš položaj onako kako je to nužno, te Vam u tome smislu predlažemo donošenje Zakona o temeljnim organizacijama kulture narodâ Bosne i

Hercegovine od posebnoga značaja za Kanton Sarajevo, koji Vam ovim putem dostavljamo na razmatranje.

Više je nego jasno da postoje svi potrebni uvjeti, ali i nasušna društvena potreba za donošenje ovoga zakona, čemu ide u prilog i više od jednoga stoljeća duga historija / povijest naših organizacija, njihov historijski / povijesni te savremeni / suvremeni značaj i doprinos društvu Bosne i Hercegovine kao multietničke i multikulturne države, pa tako i današnjega Kantona Sarajevo, što se detaljnije činjenično elaborira u obrazloženju koje je prateći prilog prijedloga Zakona koji Vam ovim putem dostavljamo na razmatranje.

Kao što Vam je poznato, Kanton Sarajevo već dugi niz godina praktično prepoznaje posebni značaj naših organizacija kroz sufinansiranje / sufinanciranje našega rada i djelovanja putem Budžeta / Proračuna Kantona Sarajevo, no smatramo da je nužno takvo što u punom kapacitetu i zakonski regulirati, odnosno da je nužno donijeti zakon kojim bi se prepoznao i zakonski potvrdio posebni značaj ovih organizacija, a što je od vitalnoga značaja za nastavak našega rada i djelovanja te razvoj ovih organizacija u budućnosti. Također, Kanton Sarajevo posebni značaj naših organizacija prepoznao je i dodjeljivanjem svojih najuglednijih nagrada – Plakete Kantona Sarajevo svakoj od ovih organizacija tokom ranijeg perioda, što je učinio i Grad Sarajevo, koji je svakoj od naših organizacija prethodno dodijelio i Šestoaprilsku nagradu, a slične nagrade dobili smo i od drugih razina vlasti u Bosni i Hercegovini, kao i u inostranstvu / inozemstvu.

Napominjemo i to da je spomenutim organizacijama 1949. godine, kada je odlukom tadašnjih nedemokratskih i nenarodnih vlasti nasilno prekinut njihov rad, oduzeta i nacionalizirana i vrlo bogata imovina, koja se i danas, više od 70 godina, koristi u javne svrhe, bez ikakve naknade ili odštete prema njezinim izvornim vlasnicima, pri čemu najveći dio te imovine koristi upravo Kanton Sarajevo. Pošto nam imovina nije vraćena zbog nedonošenja zakona o restituciji, donošenje Zakona o temeljnim organizacijama kulture narodâ Bosne i Hercegovine od posebnoga značaja za Kanton Sarajevo bio bi i vid barem djelomičnoga oduživanja Kantona Sarajevo i uopće društvene zajednice prema ovim organizacijama.

Ne sumnjamo da i sami smatrate da je nužno zakonski regulirati status spomenutih organizacija i unaprijediti njihov rad i djelovanje, te se nadamo da ćete prihvatiti naš prijedlog, odnosno da ćete, sukladno Vašim nadležnostima, pokrenuti proceduru s ciljem donošenja Zakona o temeljnim organizacijama kulture narodâ Bosne i Hercegovine od posebnoga značaja za Kanton Sarajevo.

Na ovaj način ispraviti ćete sramnu historijsku / povijesnu nepravdu i riješiti problem koji postoji više od 70 godina, a čime ćete doprinijeti i daljnjem razvoju Kantona Sarajevo te uopće Bosne i Hercegovine kao multietničke i multikulturne države, države pune i stvarne jednakopravnosti svih njezinih naroda i građana i njihovih identiteta i kultura.





Isto tako, ovim putem dat ćete i svoj najvažniji prilog obilježavanju 130. godišnjice osnivanja Jevrejskoga kulturno-prosvjetnog i humanitarnog društva „La Benevolencija“ te 120. godišnjice osnivanja Hrvatskoga kulturnog društva „Napredak“ i Srpskoga prosvjetnog i kulturnog društva „Prosvjeta“, kao velikih jubileja koje obilježavamo ove, 2022. godine, a ususret 120. godišnjici osnivanja Bošnjacke zajednice kulture „Preporod“, čiji veliki jubilej obilježavamo naredne, 2023. godine.



Na kraju, napominjemo da su na odgovarajuće načine status temeljnih organizacija kulture naroda Bosne i Hercegovine već riješile mnoge lokalne zajednice, uključujući i Grad Sarajevo, koji je to učinio 2020. godine, kao i Bosanskohercegovački kanton Goražde, a iste se aktivnosti trenutno provode i u drugim kantonima te na razini Federacije Bosne i Hercegovine, te se nadamo da se ni Kanton Sarajevo neće oglušiti na ovu našu ponovljenu molbu / zamolbu.

S poštovanjem,

[Redacted]  
[Redacted]  
[Redacted]  
Predsjednik BZK „Preporod“  
Prof. dr. sc. Sanjin Kodric  
[Redacted]  
[Redacted]  
Predsjednik HKK „Napredak“  
Dr. sc. Nikola Cica  
[Redacted]  
[Redacted]  
Predsjednik SPKD „Prosvjeta“  
[Redacted]  
[Redacted]  
Predsjednik JKHD „La Belle Ville“  
Vladimir Andrić



Sarajevo, 21. 9. 2022.

Broj: 03-517

12

3645  
P.B. 32

Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
**KANTON SARAJEVO**  
Vlada



Босна и Херцеговина  
Федерација Босне и Херцеговине  
**КАНТОН САРАЈЕВО**  
Влада

Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina

**CANTON SARAJEVO**  
Government

Broj: 02-04-44485-36/20  
Sarajevo, 12.11.2020. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav (4) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 – Ispravka) Vlada Kantona Sarajevo, na 41. sjednici održanoj 12.11.2020. godine, donijela je

## ZAKLJUČAK

1. Prihvata se inicijativa organizacija kulture naroda BiH (BZK "Preporod", HKD "Napredak", SPKD "Prosvjeta", JKHD "La Benevolencija") za pokretanje procedure njihovog proglašenja od posebnog značaja za Kanton Sarajevo i rješavanje njihovog statusa, finansiranja njihovog rada i djelovanja uvrštavanjem u Nacrt Budžeta Kantona Sarajevo za 2021. godinu kojim bi se osigurala namjenska budžetska sredstva za njihov rad.
2. Zadužuju se Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo da svako u okviru svojih nadležnosti pripremi potrebne akte iz tačke 1. ovog zaključka i upute ih prema Vladi i Skupštini Kantona Sarajevo na nadležno odlučivanje.
3. Ovaj zaključak stupa na snagu danom donošenja.



Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo,
2. Zamjenici predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo (3x),
3. Premijer Kantona Sarajevo,
4. Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo,
5. Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo,
6. Evidencija,
7. Arhiva.



web: <http://vlada.ks.gov.ba>  
e-mail: [vlada@vlada.ks.gov.ba](mailto:vlada@vlada.ks.gov.ba)  
Tel: + 387(0)33 562-068, 562-070  
Fax: + 387(0)33 562-211  
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1





**Vlada Kantona Sarajevo**  
N/r gosp. Mario Nenadić, premijer

**Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo**  
N/r prof. dr. Jasmin Halebić, ministar

**Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo**  
N/r gosp. Kenan Alikadić, ministar

**Ministarstvo za obrazovanje, nauku i mlade Kantona Sarajevo**  
N/r mr. Anis Krivić, ministar



**Predmet: Rješenje statusa i finansiranja rada i djelovanja temeljnih organizacija kulture naroda Bosne i Hercegovine**

Poštovani,

ovim putem obraćamo Vam sa zajedničkim zahtjevom za rješenje temeljnih pitanja vezanih za status i finansiranje rada i djelovanja Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“, Hrvatskog kulturnog društva „Napredak“, Srpskog prosvjetnog i kulturnog društva „Prosvjeta“ i Jevrejskog kulturno-prosvjetnog i humanitarnog društva „La Benevolencija“, povezanih u Međukulturno vijeće Bosne i Hercegovine na temelju Sporazuma o saradnji od 7. 10. 2020. godine.

Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“, Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“ i Srpsko prosvjetno i kulturno društva „Prosvjeta“ utemeljeni su još početkom 20. st. – „Napredak“ i „Prosvjeta“ 1902., a „Preporod“ 1903. godine, dok je Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ utemeljeno 1892. godine. I „Preporod“, i „Napredak“, i „Prosvjeta“, i „La Benevolencija“ najstarije su i temeljne nacionalne organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine – Bošnjaka, Hrvata, Srba i Jevreja, i u tom smislu po svom rangu i suštini ekvivalentne su nacionalnim kulturnim organizacijama kakve su prije svega Matica hrvatska, Matica srpska i Matica crnogorska u Hrvatskoj, Srbiji i Crnoj Gori. Međutim, iako imaju suštinski karakter nacionalnih kulturnih matice bošnjačkog, hrvatskog, srpskog i jevrejskog naroda u Bosni i Hercegovini, ove nacionalne organizacije kulture nemaju ni izbliza adekvatan društveni status i finansijsku potporu nužnu za njihov rad i djelovanje koja im po prirodi stvari pripada, a posebno ne onaj status i način finansiranja koji imaju slične kulturne organizacije u drugim državama, uključujući Maticu hrvatsku, Maticu srpsku ili Maticu crnogorsku u Hrvatskoj, Srbiji ili Crnoj Gori. To je posebno očito ako se uzme u obzir sav povijesni i savremeni značaj ovih organizacija kulture za društvo i kulturu Bosne i Hercegovine kao cjeline, o čemu su napisane brojne naučne i stručne studije, knjige, magistarski i doktorski radovi, snimljeni filmovi itd., itd.

O krajnje neadekvatnom statusu i načinu finansiranja temeljnih organizacija kulture naroda Bosne i Hercegovine svjedoči i njihov položaj u Budžetu Kantona Sarajevo. Naime, tokom ranijih godina u Budžetu Kantona Sarajevo finansijska sredstva za njihov rad i djelovanje bila

su, u suštini, krajnje mizerna s obzirom na njihove stvarne potrebe, ali i realne obaveze koje bi društvo moralo imati spram ovih organizacija. Štaviše, iz godine u godinu ova su se sredstva sve više smanjivala, sve do 2020. godine, kad su kao namjenska budžetska sredstva u potpunosti ukinuta u Budžetu Kantona Sarajevo, a način finansiranja ovih organizacija prebačen isključivo na projektnu osnovu. Činjenica jeste da nam su nam putem Javnog poziva Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo dodijeljena sredstva za neke od naših brojnih projekata, ali to, nažalost, nikako ne umanjuje sistemski problem ukidanja namjenskih sredstava nužnih za rad i djelovanje ovih organizacija kulture u Budžetu Kantona Sarajevo.

Takvo što smatramo nedopustivim i skandaloznim jer se na ovaj način direktno ugrožava sam opstanak ovih organizacija kulture. Štaviše, situacija u koju smo na ovaj način dovedeni podsjeća nas, nažalost, na 1949. godinu, kad su nedemokratske jugoslavenske vlasti zabranile rad nacionalnih društava kulture, a nakon toga i oduzele svu našu bogatu i brojnu imovinu širom Bosne i Hercegovine i nekadašnje Jugoslavije. Svjesni smo težine i ozbiljnosti ovog poređenja, ali jedino na taj način možemo izraziti svu težinu položaja u koji smo dovedeni ukidanjem namjenskih sredstava za naš rad i djelovanje u Budžetu Kantona Sarajevo.

Zato od Vlade Kantona Sarajevo, odnosno od nadležnih resornih ministarstva, tražimo sljedeće:

1. **Ponovna uspostava namjenskog transfera u Budžetu Kantona Sarajevo za 2021. godinu (i sve naredne godine) kojim bi se osigurala namjenska budžetska sredstva za rad i djelovanje temeljnih organizacija kulture naroda Bosne i Hercegovine;**
2. **Pokretanje procedure o proglašenju temeljnih organizacija kulture naroda Bosne i Hercegovine organizacijama od posebnog značaja za Kanton Sarajevo.**

Ističemo da je ponovna uspostava namjenskog transfera u Budžetu Kantona Sarajevo za 2021. godinu kojim bi se osigurala namjenska budžetska sredstva za rad i djelovanje temeljnih organizacija kulture naroda Bosne i Hercegovine **urgentno pitanje koje se mora riješiti bez odlaganja jer će, u suprotnom, naš rad i djelovanje biti ozbiljno ugroženi, pa i u cijelosti zaustavljeni.**

U vezi s gornjim, posebno napominjemo i to da su Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“, Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“, Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“ i Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ izvorni vlasnici višemilionske imovine u Kantonu Sarajevo i širom Bosne i Hercegovine koja nam je odlukom nekadašnjih jugoslavenskih vlasti oduzeta i nacionalizirana 1949. godine, a koja je već više od 70 godina u državnom vlasništvu i širokoj društvenoj i javnoj uporabi, a za koju sve ovo vrijeme ne ostvarujemo doslovno nikakve naknade niti bilo koji drugi oblik kompenzacije. Na ovaj način ovim nacionalnim organizacijama kulture tokom niza prethodnih desetljeća nanosena je **financijska šteta koja se sad već mjeri milijardama konvertibilnih maraka.** Također napominjemo da višenacionalnom bosanskohercegovačkom društvu kao društvu kojem je multikulturalnost jedna od temeljnih njegovih vrijednosti ni u kojem slučaju ne priliči trenutni odnos prema nacionalnim organizacijama kulture kakve su Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“, Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“, Srpsko prosvjetno i kulturno društva „Prosvjeta“ i Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“, a koje su – sve redom – među najstarijim organizacijama i ustanovama u Bosni i Hercegovini uopće i pritom jedine svoje vrste, čak starije od većine javnih ustanova u državi kao cjelini.

Zato tražimo da, u skladu s našim realnim potrebama, odnosno u skladu s realnim finansijskim mogućnostima Kantona Sarajevo, a s obzirom na gore navedene







**OSNOVNE INFORMACIJE O BOŠNJAČKOJ ZAJEDNICI KULTURE  
„PREPOROD“, HRVATSKOM KULTURNOM DRUŠTVU „NAPREDAK“,  
SRPSKOM PROSVJETNOM I KULTURNOM DRUŠTVU „PROSVJETA“ I  
JEVREJSKOM KULTURNO-PROSVJETNOM I HUMANITARNOM DRUŠTVU  
„LA BENEVOLENCIA“**

**Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“**

Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“ temeljna je i najstarija danas postojeća kulturna ustanova Bošnjaka, s tradicijom dugom više od jednog stoljeća, i suštinski ima karakter bošnjačke kulturne matice.

Historija „Preporoda“ počinje 20. februara 1903. osnivanjem kulturno-prosvjetnog i humanitarnog društva „Gajret“, društva za potpomaganje muslimanskih učenika i studenata, čiji je prvi predsjednik bio dr. Safvet-beg Bašagić. U skladu s potrebama Bošnjaka ovog vremena, osnovne aktivnosti „Gajreta“ bile su kulturo-prosvjetiteljske, odgojno-obrazovne, izdavačke i vakufske. Pored stipendiranja učenika i studenata, „Gajret“ osniva i konvikte – učeničke domove u Sarajevu, Mostaru, Tuzli, Banjoj Luci, Bihaću, Foči te Beogradu, gdje je osnovan „Beogradski Gajret Osman Đikić“, a s ciljem finansiranja svojih djelatnosti „Gajret“ je osnovao i svoju banku – „Gajret banku“.

19. oktobra 1924, uz podršku Jugoslavenske muslimanske organizacije, održana je osnivačka skupština „Narodne uzdanice“, drugog ključnog muslimanskog kulturno-prosvjetnog društva tog perioda, s Asim-begom Dugalićem kao prvim predsjednikom. Djelatnost „Narodne uzdanice“ bila je suštinski ekvivalentna djelatnosti „Gajreta“, ali su, uprkos ranijim pokušajima ujedinjenja, „Gajret“ i „Narodna uzdanica“ djelovali uporedo sve do 1945. godine, kad se 13. septembra ujedinjuju na osnivačkoj skupštini novog, jedinstvenog Kulturnog društva Muslimana „Preporod“, s dr. Zaimom Šarcem kao prvim predsjednikom. Društvo će pod ovim imenom djelovati do 1949. godine, kad jugoslavenske vlasti, shodno svom ideološkom konceptu, zabranjuju rad svim nacionalnim kulturnim društvima u Bosni i Hercegovini i ukidaju ih, uključujući i „Preporod“. Sva imovina „Preporoda“, odnosno kako „Gajreta“, tako i „Narodne uzdanice“, tom prilikom je konfiscirana i nacionalizirana, uključujući i dačke i studentske domove i druge nekretnine, pri čemu ni do danas ova imovina nije vraćena svojem izvornom vlasniku te se i danas koristi uglavnom u javne svrhe (poput npr. trenutne zgrade Akademije scenskih umjetnosti Univerziteta u Sarajevu i brojnih drugih objekata u Sarajevu i širom Bosne i Hercegovine te bivše Jugoslavije).

S krajem socijalističkog poretka u Bosni i Hercegovini i demokratizacijom zemlje, obnavlja se rad „Preporoda“, koji počinje svoju novu eru 5. oktobra 1990. godine na Obnoviteljskoj skupštini održanoj u sarajevskoj Vijećnici. Prvi predsjednik obnovljenog „Preporoda“ bio je prof. dr. Muhsin Rizvić (1990–1993), nakon kojeg predsjednici „Preporoda“ bili su prof. dr. Enes Duraković (1993–1994), prof. dr. Munib Maglajlić (1994–2001), prof. dr. Šaćir Filandra (2001–2010) i prof. dr. Senadin Lavić (2010–2019). Aktuelni predsjednik Bošnjačke



zajednice kulture „Preporod“ je prof. dr. Sanjin Kodrić, redovni profesor Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu.

Glavno sjedište, odnosno Direkcija Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“ je u Sarajevu, u nekadašnjoj Palači „Gajreta“, a širom Bosne i Hercegovine postoji više od 60 „Preporodovih“ podružnica – općinskih, gradskih i kantonalnih / regionalnih društava, uz ekvivalentna društva pod imenom „Preporoda“ u više zemalja bivše Jugoslavije, u Evropi i svijetu, odnosno u brojnim sredinama u kojima žive Bošnjaci i bošnjačka dijaspora. Rad Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“ ostvaruje se u svim oblastima kulture, uključujući i tzv. živu kulturu i kulturno naslijeđe, pri čemu je dosad realizirano hiljade i hiljade kulturnih projekata i programa različitih vrsta, sve to u okvirima više desetina različitih sekcija i drugih vidova organiziranja u okvirima Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“ i brojnih podružnica.

Također, što posebno ističemo, rad Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“ obuhvata i naučni rad u oblasti kulture, odnosno uopće humanističkih i društvenih nauka, što je zadaća Instituta za bošnjačke studije kao organizacijske jedinice Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“. Institut je osnovan 1991. godine, najprije kao Centar za bosanskomuslimanske studije, da bi, nakon reafirmacije bošnjačkog nacionalnog imena, promijenio naziv u Centar za bošnjačke studije, odnosno Institut za bošnjačke studije. Prema Rješenju o upisu u sudski registar, broj: R-II-111/90 od 19. 10. 1990. godine, odnosno Rješenju o upisu u sudski registar, broj: 03-054-360/98 od 6. 1. 1999. godine, Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“ registrirana je i za obavljanje djelatnosti naučnoistraživačkog rada, a što je propisano i Članom 34. Statuta Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“ u Bosni i Hercegovini od 23. 3. 2019. godine. Djelatnost Instituta za bošnjačke studije kao naučnoistraživačke organizacijske jedinice Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“ definirana je Članom 20. Statuta Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“ u Bosni i Hercegovini, dok je unutrašnja organizacija Instituta definirana Pravilnikom o organizaciji naučno-istraživačkog rada Kulturnog društva Muslimana „Preporod“ u okviru Centra za bosanskomuslimanske studije, broj: 140/91 od 4. 4. 1991. godine.

Institut za bošnjačke studije jedna je od ključnih organizacijskih jedinica Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“. Institut je mjesto realizacije temeljnih naučnoistraživačkih i drugih projekata u oblasti bošnjačkih studija, djelujući u svim u ovom smislu relevantnim naučnim disciplinama, prvenstveno u humanističkim i društvenim naukama, odnosno u sljedećim oblastima: enciklopedistika i leksikografija, istraživanje, normiranje i afirmiranje bosanskog jezika, istraživanje i afirmiranje bošnjačke književnosti, istraživanje i afirmiranje historije Bošnjaka, etnološko-antropološka istraživanja i afirmiranje narodne kulture i folkloru Bošnjaka, istraživanje i afirmiranje umjetničkih praksi Bošnjaka (likovna umjetnost i arhitektura, muzika, pozorište, film i scenske umjetnosti...), kao i sociološko-filozofska, politološka, demografska, pravna, ekonomska, strateška i druga istraživanja vezana za Bošnjake i Bosnu i Hercegovinu. Saradnici Instituta brojni su istraživači u oblasti bošnjačkih studija iz Bosne i Hercegovine i inostranstva, a Institut posjeduje i Biblioteku s oko 20.000 biranih bibliotečkih jedinica iz oblasti bošnjačkih studija.

Počev od svojeg osnivanja 1991. godine pa nadalje, Institut za bošnjačke studije realizirao je niz ključno važnih naučnih projekata, među kojima su i prvi savremeni pravopis bosanskog jezika – *Pravopis bosanskoga jezika* prof. dr. Senahida Halilovića iz 1996. godine, prvi cjeloviti opis povijesti Bošnjaka – *Historija Bošnjaka* prof. dr. Mustafe Imamovića iz 1997. godine, kao i fundamentalna književno-naučna edicija *Bošnjačka književnost u 100 knjiga*, čija je realizacija otpočela još 1995. godine i još uvijek se odvija. Osim ovih, u okvirima Instituta realizira se i više drugih projekata, od kojih je u ovom trenutku posebno važan fundamentalni projekt *Enciklopedija Bošnjaka*.

O historiji Bošnjačke zajednice kulture „Preporod“ i društava „Gajret“ i „Narodna uzdanica“ kao pravnih prethodnika današnjeg „Preporoda“ napisano je više naučnih studija, kao i dvije knjige (Ibrahim Kemura, *Uloga „Gajreta“ u društvenom životu Muslimana Bosne i Hercegovine (1903–1941)*, Veselin Masleša, Sarajevo, 1986; Ibrahim Kemura: *Značaj i uloga "Narodne uzdanice" u društvenom životu Bošnjaka (1923.–1945.)*, Bošnjački institut / Institut za istoriju, Sarajevo, 2002.) te snimljeno više dokumentarnih filmova. Uz brojne druge nagrade i priznanja, Bošnjačka zajednice kulture „Preporod“ za svoj rad nagrađena je i Šestoaprilskom nagradom Grada Sarajeva 2003. godine, a u povodu 100. godišnjice osnivanja današnjeg „Preporoda“.

Više informacija dostupno je na: [www.preporod.ba](http://www.preporod.ba)

### **Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“**

Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“ osnovano je 1902. godine radi pomaganja đacima i zanatlijama, a kasnije i studentima. „Napredak“ je do zabrane 1949. godine školovao i pomagao školovati oko 16.000 đaka i studenata, među kojima su i dva nobelovca, Ivo Andrić i Vladimir Prelog, zatim slikari Gabrijel Jurkić i Ismet Mujezinović, K. Mijić, pjesnik Nikola Šop i mnoge druge poznate osobe. „Napredak“ je u različitim razdobljima imao do 120 podružnica i više povjerenstava u 440 mjesta.

Razvijao je i nakladničku djelatnost. Redovito od 1908. do 1947. izlazi *Hrvatski narodni kalendar*. Nakon obnove, „Napredak“ nastavlja tradiciju kalendara, izdaje ga redovito od 1991., kao i *Hrvatski narodni godišnjak*. Godine 1923. osnovana je „Napretkova“ zadruga koja je bila do zabrane jedna od najvećih gospodarskih institucija u svom vremenu i prostoru.

U Sarajevu je 1913. izgrađena secesijska „Napretkova“ palača te đачki dom „Kralj Tomislav“ i dom kulture u Novom Sarajevu, zatim dom „Kralj Petar Svačić“ u Mostaru i „Napretkov“ neboder u Zagrebu. „Napredak“ je izgradio brojne višenamjenske domove u Tuzli, Zenici, Bugojnu, Travniku, Vitezu, Širokom Brijegu, Brčkom, Osijeku itd. Godišnje je gradio i po tisuću kvadratnih metara prostora.

I pored svega što je „Napredak“ značio i činio, komunistički režim ga 1949. godine ukida, dok je „Napretkova“ pokretna i nepokretna imovina oduzeta. Nažalost, do danas je vraćen samo mali dio imovine u BiH i u RH. No, duh „Napretka“ živio je među narodom i prenosio se.

29. rujna 1990. u Sarajevu je održana Obnoviteljska skupština Hrvatskog kulturnog društva „Napredak“ i „Napredak“ ponovno djeluje na korist, kako hrvatskog naroda, tako i svih dobrih ljudi.

2011. otvoren je i „Napretkov“ dom na Trebeviću, čime je ova olimpijska planina revitalizirana. „Napredak“ je kasnije i obnovio mnoge domove: Brčko, Bugojno, Busovača, Derventa, Mostar, Zenica itd. U želji da simbolički pomogne opstojnost Hrvata u Posavini, a željeni povratak u Garevcu/Modriča, obnovljena je stara škola, posađeno oko 3.500 voćki i otvorena „Napretkova“ zaklada Otvorena kuća kao centar za dijalog i pomirenje.

Od 1990. do danas „Napredak“ je osigurao preko 3.000 stipendija, a među suvremenim stipendistima već ima poznatih i uspješnih umjetnika, znanstvenika i gospodarstvenika. Objavljeno je više od 560 knjiga.

Značajan broj „Napretkovih“ podružnica ima i knjižnice. Najveća je ona u Sarajevu s oko 40.000 knjiga, koja je obnovljena 2003, a djelovala je od 1928. do 1949. „Napredak“ je od obnove priredio više od 1.300 koncerata. Od mnogobrojnih koncerata važno je istaknuti

božićne i uskrсне koncerte u Sarajevu, na kojima nastupaju, uz poznate domaće i inozemne glazbene umjetnike, i „Napretkovi“ stipendisti. Prihod od ovih koncerata, kao i od ovog kalendara namijenjen je „Napretkovoju“ zakladi za sveučilište i stipendiranje Ivo Andrić – Vladimir Prelog. Napretkova Glavna podružnica u Beču već više od 20 godina zaredom organizira Ljetnu akademiju njemačkog jezika za više od 30 studenata iz BiH, Hrvatske i drugih zemalja iz okruženja. Organiziranje izložbi danas je sastavni dio „Napretkovih“ aktivnosti. Priređeno ih je 822.

„Napredak“ je za svoj rad dobio veliki niz nagrada, ali treba izdvojiti: Nagradu Grada Sarajeva, Plaketu Kantona Sarajevo i Povelju Republike Hrvatske.

Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“ od svog utemeljenja 1902. pa do danas postalo je i ostalo stjecište kulturnog i intelektualnog života Hrvata i mnogih drugih na ovim prostorima. Sve što radimo, radimo radi ljudi i glavna nam je zadaća biti u službi čovjeka, posebno mladih ljudi. Želimo pomoći izgradnji boljeg društva ma gdje bili. „Napredak“ je pokazao riječju i primjerom kako se može raditi i u najtežim uvjetima, puno i kvalitetno. „Napretkovo“ je načelo njegovanje vlastite kulture u harmoniji s drugima.

Napredak ima oko 20.000 članova u 65 podružnica i 3 povjerenstva u BiH, Hrvatskoj, Austriji, Njemačkoj, Kanadi i SAD-u. Društvo izdaje tri lista: *Hrvatski glasnik* (Tuzla), *Napredak* (Travnik) i *Bobovac* (Vareš). Pri „Napretku“ djeluje 13 folklornih skupina, 7 tamburaških i mandolinskih orkestara, 14 pjevačkih skupina/zborova i 32 različite dramske, likovne, glazbene, humanitarne, ekološke, studentske i sportske sekcije. Također u okviru našeg Društva djeluju: Udruga likovnih umjetnika HKD „Napredak“, Šahovski klub „Napredak“ Sarajevo u Premijer ligi BiH, ŠK „Napredak“ Zenica u ligi Herceg-Bosne, Bočarski klub „Napredak-Willa“, NK SAŠK 1910. „Napredak“ u Sarajevu te Hrvatsko planinarsko društvo „Bjelašnica“ 1923. u Sarajevu i PD „Napredak- Stjepan Planić“ u Zagrebu. Odbojkaški klub iz Odžaka i Nogometni klub iz Bučića (Novi Travnik) nose ime „Napredak“. Ukupno pri Napretku djeluje 66 različitih sastava, grupa i sekcija. Od svoje obnove (1990) do danas „Napredak“ je ukupno realizirao više od 10.000 različitih kulturnih programa.

„Napredak“ je član UN-ovih nevladinih udruga i punopravni član Europskog centra za radnička pitanja (EZA). EZA je mreža od 74 organizacije iz 28 europskih zemalja koje se oslanjaju na kršćansko-socijalne vrijednosti.

Više informacija dostupno je na: [www.hkdnapredak.com](http://www.hkdnapredak.com).

### **Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“**

Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“ osnovano je 31. avgusta 1902. godine. Misija „Prosvjete“ je očuvanje srpske kulture, tradicije i naslijeđa, kao i rad na prosvjećivanju, organizaciji kulturnih dešavanja, izložbi, koncerata i sl., izdavanju knjiga i časopisa na srpskom jeziku i ćirilicom pismu te stipendiranju talentovanih đaka i studenata.

Na ideju o osnivanju „Prosvjete“ došla je 1901. godine grupa od 29 srpskih intelektualaca, koja je uputila molbu Zemaljskoj vladi u Sarajevu sa zahtjevom da se formira čisto humano društvo pod nazivom „Prosvjeta“, koje bi pomagalo školovanje đaka i studenata. A da je u to vrijeme zaista postojala izuzetna potreba za školovanjem, govore podaci o jadnom stanju obrazovanosti i prosvijećenosti u Bosni i Hercegovini. Od okupacije 1878. do osnivanja „Prosvjete“ 1902. godine, u cijeloj BiH gimnaziju je završilo svega 188 Srba, Muslimana, Hrvata, Čeha, Poljaka i ostalih, a kad je „Prosvjeta“ osnovana, bilo je u cijeloj BiH svega oko 30 Srba visokoškolaca.



31. avgusta 1902. u prostorijama Srpskog pjevačkog društva „Sloga“ u Sarajevu održana je osnivačka skupština. Za predsjednika Društva izabran je Risto Hadži Damjanović, a za potpredsjednika dr Risto Jeremić. Kako su potrebe „Prosvjete“ za ostvarivanje svojih ciljeva bile jako velike, pristupilo se učlanjivanju i povećavanju broja članova. Nepunih 10 godina nakon osnivanja, „Prosvjeta“ je brojala blizu 7.000 članova.

Najvažniji zadatak „Prosvjete“ bio je stipendiranje đaka i studenata. Da bi se poboljšali uslovi školovanja, prišlo se osnivanju đачkih domova. Tako je 1909. godine osnovan prvi „Prosvjetin“ đачki dom u Mostaru. Tek poslije Prvog svjetskog rata, osnovani su „Prosvjetini“ đачki domovi u drugim većim mjestima.

Rad Društva zabranjivan je tokom oba svjetska rata te ponovo 1949. godine. Rad je obnovljen 1990, a održan je uz brojne probleme tokom ratnih devedesetih godina. „Prosvjeta“ danas funkcioniše sa sjedištem u „Prosvjetinom“ domu u Sarajevu. Među osnovnim ciljevima i zadacima, ističu se: proučavanje istorije i života Srba, zaštita i njegovanje kulturne baštine, organizovanje i podsticanje naučnog, umjetničkog i književnog rada, izdavanje publikacija, širenje i popularisanje knjige, očuvanje ćirilćnog pisma, organizovanje razlićitih kulturnih manifestacija, stipendiranje đaka i studenata i brojne druge aktivnosti.

Više informacija dostupno je na: [www.prosvjeta.com.ba](http://www.prosvjeta.com.ba).

### **Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“**

Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ središnja je kulturna ustanova Jevreja u Bosni i Hercegovini. Predstavlja najstarije društvo ove vrste u Bosni i Hercegovini koje i danas postoji i radi.

„La Benevolencija“ je osnovana u januaru 1892. godine, kada je skupina sarajevskih jevrejskih intelektualaca donijela odluku da formira društvo za stipendiranje siromašnih, a talentiranih sefardskih mladića, koji su se školovali na zanatu ili na višim školama širom Austro-Ugarske. Društvo je imalo stalne donatore, pa je iz tih sredstava kupljeno zemljište u sadašnjoj Ulici Miss Irbina u Sarajevu, s ciljem da se pravi upravna zgrada „La Benevolencije“. Već 1908. Društvo je prestalo biti društvo za stipendiranje sefardskih mladića i postalo Jevrejsko društvo za prosvjetu i kulturu, ćime se granica između Sefarda i Aškenaza uklonila. Djelatnost „La Benevolencije“ proširena je na cijelu Bosnu i Hercegovinu, a znaćajne potpore su dolazile i od jevrejskih studentskih menzi u Beću i Zagrebu.

Prvi svjetski rat je usporio djelatnost jer su mnogi stipendisti otišli u vojsku, a nakon rata, u novoj Kraljevini SHS / Jugoslaviji, „La Benevolencija“ je nastavila da radi. Formirani su pododbori društva u svim većim jevrejskim središtima u Bosni i Hercegovini: u Banjoj Luci, Bijeljini, Tuzli i Mostaru, dok su u manjim mjestima postojali povjerenici. U tom periodu biblioteka „La Benevolencije“, s preko 100.000 knjiga, postala je jedna od najvećih u gradu.

Međutim, kako se bližio Drugi svjetski rat, Jugoslavija je postajala utoćište izbjeglim Jevrejima iz Poljske, Ćeške, Austrije i Njemaćke. Kada je započeo Drugi svjetski rat i na prostoru Jugoslavije, Bosna i Hercegovina i Sarajevo postali su dio Nezavisne Države Hrvatske. „La Benevolencija“ je, kao i druge židovske institucije dobila svog „povjerenika“, koji je u brzom vremenu rasturio sve što se moglo rasturiti, počevši od biblioteke koja je raznesena, pa do dokumentacije i novca što je još ostalo na računima i u kasi.

Nakon oslobođenja, 1945. gotovo svi preživjeli sarajevski Jevreji vratili su se kući. Sjedinjene Amerićke Države su bile daleko, Evropa razorena, a Izrael još nije postojao. Prilikom obnove preporučeno je da se društvo preimenuje, pa je „La Benevolencija“ nazvana „Sloboda“. Međutim, i rad po takvim imenom Društvo nije dugo trajao, pa je 1949., kao i sva druga

društva i organizacije s nacionalnim predznakom, ugašeno. Sve što je do tada radila „La Benevolencija“ preuzela je na sebe Jevrejska općina u Sarajevu.

Nakon demokratskih promjena u SFR Jugoslaviji i prvih slobodnih izbora 1990. godine, „La Benevolencija“ je ponovo registrirana 1991. godine kao Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“. Za svoje ciljeve društvo je postavilo zadatke: sačuvati i prezentirati židovsku kulturu koju su Židovi donijeli sa sobom u Bosnu i Hercegovinu te kulturu koju su stvarali u Bosni i Hercegovini i na taj način sigurno obogatili tu zemlju te humanitarni rad. Ove svoje aktivnosti „La Benevolencija“ nastavila je i u ratu od 1992. do 1995. godine, a posebno humanitarni rad. Međutim, pored humanitarnog rada, „La Benevolencije“ je organizirala i tečajeve hebrejskog, engleskog, francuskog, njemačkog i arapskog jezika, a danas radi na afirmaciji kulture i identiteta Jevreja u Bosni i Hercegovini.

Više informacija dostupno je na: [www.jews.ba](http://www.jews.ba).



Na osnovu višedesetljetne neformalne saradnje, a s ciljem njena formaliziranja te unaprjeđenja međusobnih odnosa, kao i s ciljem ostvarivanja interesa i potreba kulture naroda Bosne i Hercegovine, Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“, Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“, Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“ i Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ zaključuju sljedeći

Na temelju višedesetljetne neformalne suradnje, a s ciljem njezina formaliziranja te unaprjeđenja međusobnih odnosa, kao i s ciljem ostvarivanja interesa i potreba kulture naroda Bosne i Hercegovine, Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“, Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“, Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“ i Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ zaključuju sljedeći

На основу вишедесетлјетне неформалне сарадње, а с циљем њеног формализовања те унапређења међусобних односа, као и с циљем остваривања интереса и потреба културе народа Босне и Херцеговине, Бошњачка заједница културе „Препород“, Хрватско културно друштво „Напредак“, Српско просвјетно и културно друштво „Просвјета“ и Јеврејско културно-просвјетно и хуманитарно друштво „Ла Беневоленција“ закључују следећи

### Sporazum o saradnji / Sporazum o suradnji / СпорАЗУМ О САРАДЊИ

#### Član 1.

Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“, Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“, Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“ i Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ najstarije su i temeljne organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine – Bošnjaka, Hrvata, Srba i Jevreja.

#### Članak 1.

Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“, Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“, Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“ i Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ najstarije su i temeljne organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine – Bošnjaka, Hrvata, Srba i Jevreja.

#### Члан 1.

Бошњачка заједница културе „Препород“, Хрватско културно друштво „Напредак“, Српско просвјетно и културно друштво „Просвјета“ и Јеврејско културно-просвјетно и хуманитарно друштво „Ла Беневоленција“ најстарије су и темељне организације културе народа Босне и Херцеговине – Бошњака, Хрвата, Срба и Јевреја.



## Član 2.

1) Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“ u Bosni i Hercegovini pravni je nasljednik društava „Gajret“, osnovanog 1903. godine, „Beogradski Gajret Osman Đikić“, osnovanog 1923. godine, i „Narodna uzdanica“, osnovanog 1924. godine, odnosno Kulturnog društva Muslimana „Preporod“, osnovanog 1945. godine spajanjem društava „Gajret“, „Beogradski Gajret Osman Đikić“ i „Narodna uzdanica“, čiji su rad i djelovanje zabranjeni 1949. godine, a obnovljeni 1990. godine.

2) Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“ pravni je nasljednik istoimenog društva osnovanog 1902. godine, čiji su rad i djelovanje zabranjeni 1949. godine, a obnovljeni 1990. godine.

3) Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“ pravni je nasljednik istoimenog društva osnovanog 1902. godine, čiji su rad i djelovanje zabranjeni 1949. godine, a obnovljeni 1990. godine.

4) Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ pravni je nasljednik istoimenog društva osnovanog 1892. godine, čiji su rad i djelovanje zabranjeni 1949. godine, a obnovljeni 1991. godine.

## Član 3.

Organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine za cilj

## Članak 2.

1) Bošnjačka zajednica kulture „Preporod“ u Bosni i Hercegovini pravni je nasljednik društava „Gajret“, utemeljenog 1903. godine, „Beogradski Gajret Osman Đikić“, utemeljenog 1923. godine, i „Narodna uzdanica“, utemeljenog 1924. godine, odnosno Kulturnog društva Muslimana „Preporod“, utemeljenog 1945. godine spajanjem društava „Gajret“, „Beogradski Gajret Osman Đikić“ i „Narodna uzdanica“, čiji su rad i djelovanje zabranjeni 1949. godine, a obnovljeni 1990. godine.

2) Hrvatsko kulturno društvo „Napredak“ pravni je nasljednik istoimenog društva utemeljenog 1902. godine, čiji su rad i djelovanje zabranjeni 1949. godine, a obnovljeni 1990. godine.

3) Srpsko prosvjetno i kulturno društvo „Prosvjeta“ pravni je nasljednik istoimenog društva utemeljenog 1902. godine, čiji su rad i djelovanje zabranjeni 1949. godine, a obnovljeni 1990. godine.

4) Jevrejsko kulturno-prosvjetno i humanitarno društvo „La Benevolencija“ pravni je nasljednik istoimenog društva utemeljenog 1892. godine, čiji su rad i djelovanje zabranjeni 1949. godine, a obnovljeni 1991. godine.

## Članak 3.

Organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine za cilj

## Члан 2.

1) Бошњачка заједница културе „Препород“ у Босни и Херцеговини правни је наследник друштва „Гајрет“, основаног 1903. године, „Београдски Гајрет Осман Ђикић“, основаног 1923. године, и „Народна узданица“, основаног 1924. године, односно Културног друштва Муслимана „Препород“, основаног 1945. године спајањем друштва „Гајрет“, „Београдски Гајрет Осман Ђикић“ и „Народна узданица“, чији су рад и дјеловање забрањени 1949. године, а обновљени 1990. године.

2) Хрватско културно друштво „Напредак“ правни је наследник истоименог друштва основаног 1902. године, чији су рад и дјеловање забрањени 1949. године, а обновљени 1990. године.

3) Српско просвјетно и културно друштво „Просвјета“ правни је наследник истоименог друштва основаног 1902. године, чији су рад и дјеловање забрањени 1949. године, а обновљени 1990. године.

4) Јеврејско културно-просвјетно и хуманитарно друштво „Ла Беневоленција“ правни је наследник истоименог друштва основаног 1892. године, чији су рад и дјеловање забрањени 1949. године, а обновљени 1991. године.

## Члан 3.

Организације културе народа Босне и Херцеговине за

imaju bavljenje razvojem, afirmacijom, promocijom i istraživanjem kulture, kulturne baštine i kulturnog identiteta naroda Bosne i Hercegovine – Bošnjaka, Hrvata, Srba i Jevreja, te doprinose razvoju, afirmaciji, promociji i istraživanju ukupnosti kulture, kulturne baštine i kulturnih identiteta Bosne i Hercegovine kao cjeline.

#### Član 4.

Organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine međusobno saraduju u svim oblastima kulture u skladu sa svojim interesima i potrebama, kao i interesima i potrebama kulture u Bosni i Hercegovini.

#### Član 5.

Organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine međusobno saraduju i s ciljem rješavanja pitanja njihova statusa i načina finansiranja te povratka oduzete imovine, kao i u vezi s drugim pitanjima od zajedničkog interesa.

#### Član 6.

Organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine u međusobnoj saradnji i svim međusobnim odnosima poštuju integritet i specifičnosti svake pojedine organizacije te uvažavaju integritet i specifičnosti kulture svakog od naroda Bosne i Hercegovine – Bošnjaka, Hrvata, Srba i Jevreja.

imaju bavljenje razvojem, afirmacijom, promocijom i istraživanjem kulture, kulturne baštine i kulturnog identiteta naroda Bosne i Hercegovine – Bošnjaka, Hrvata, Srba i Jevreja, te doprinose razvoju, afirmaciji, promociji i istraživanju ukupnosti kulture, kulturne baštine i kulturnih identiteta Bosne i Hercegovine kao cjeline.

#### Članak 4.

Organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine međusobno suraduju u svim oblastima kulture sukladno svojim interesima i potrebama, kao i interesima i potrebama kulture u Bosni i Hercegovini.

#### Članak 5.

Organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine međusobno suraduju i s ciljem rješavanja pitanja njihova statusa i načina financiranja te povratka oduzete imovine, kao i glede drugih pitanja od zajedničkog interesa.

#### Članak 6.

Organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine u međusobnoj suradnji i svim međusobnim odnosima poštuju integritet i specifičnosti svake pojedine organizacije te uvažavaju integritet i specifičnosti kulture svakog od naroda Bosne i Hercegovine – Bošnjaka, Hrvata, Srba i Jevreja.

циљ имају бављење развојем, афирмацијом, промоцијом и истраживањем културе, културне баштине и културног идентитета народа Босне и Херцеговине – Бошњака, Хрвата, Срба и Јевреја, те доприносе развоју, афирмацији, промоцији и истраживању укупности културе, културне баштине и културних идентитета Босне и Херцеговине као цјелине.

#### Члан 4.

Организације културе народа Босне и Херцеговине међусобно сарађују у свим областима културе у складу са својим интересима и потребама, као и интересима и потребама културе у Босни и Херцеговини.

#### Члан 5.

Организације културе народа Босне и Херцеговине међусобно сарађују и с циљем рјешавања питања њиховог статуса и начина финансирања те повратка оduзете имовине, као и у вези с другим питањима од заједничког интереса.

#### Члан 6.

Организације културе народа Босне и Херцеговине у међусобној сарадњи и свим међусобним односима поштују интегритет и специфичности сваке поједине организације те уважавају интегритет и специфичности културе сваког од народа Босне и Херцеговине – Бошњака, Хрвата, Срба и Јевреја.

#### Član 7.

S ciljem daljnjeg razvijanja i unapređenja međusobne saradnje, kao i s ciljem daljnjeg razvijanja i unapređenja kulture u Bosni i Hercegovini, organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine ovim putem osnivaju Međukulturno vijeće Bosne i Hercegovine, čiji će se rad i djelovanje urediti posebnim aktom.

#### Član 8.

Daljnju saradnju organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine realizirat će prvenstveno kroz Međukulturno vijeće Bosne i Hercegovine, ne isključujući ni dosadašnje oblike i načine saradnje te direktnu saradnju između pojedinih organizacija kulture naroda Bosne i Hercegovine.

#### Član 9.

Sve eventualne sporove i probleme u međusobnoj saradnji i drugim međusobnim odnosima organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine nastojat će riješiti u duhu ovog sporazuma, odnosno u skladu s najvišim demokratskim principima, uvažavajući se međusobno te uvažavajući multietnički i multikulturni, odnosno interkulturni karakter Bosne i Hercegovine.

#### Član 10.

Ovaj sporazum stupa na snagu danom potpisivanja, pri čemu svaka strana u Sporazumu ima pravo istupanja iz Sporazuma po svojoj slobod-

#### Članak 7.

S ciljem daljnjeg razvijanja i unaprjeđenja međusobne saradnje, kao i s ciljem daljnjeg razvijanja i unaprjeđenja kulture u Bosni i Hercegovini, organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine ovim putem utemeljuju Međukulturno vijeće Bosne i Hercegovine, čiji će se rad i djelovanje urediti posebnim aktom.

#### Članak 8.

Daljnju suradnju organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine realizirat će prvenstveno kroz Međukulturno vijeće Bosne i Hercegovine, ne isključujući ni dosadašnje oblike i načine suradnje te izravnu suradnju između pojedinih organizacija kulture naroda Bosne i Hercegovine.

#### Članak 9.

Sve eventualne sporove i probleme u međusobnoj saradnji i drugim međusobnim odnosima organizacije kulture naroda Bosne i Hercegovine nastojat će riješiti u duhu ovog sporazuma, odnosno sukladno najvišim demokratskim principima, uvažavajući se međusobno te uvažavajući multietnički i multikulturni, odnosno interkulturni karakter Bosne i Hercegovine.

#### Članak 10.

Ovaj sporazum stupa na snagu danom potpisivanja, pri čemu svaka strana u Spora-

#### Члан 7.

С циљем даљњег развијања и унапређења међусобне сарадње, као и с циљем даљњег развијања и унапређења културе у Босни и Херцеговини, организације културе народа Босне и Херцеговине овим путем оснивају Међукултурно вијеће Босне и Херцеговине, чији ће се рад и дјеловање уредити посебним актом.

#### Члан 8.

Даљњу сарадњу организације културе народа Босне и Херцеговине реализоваће првенствено кроз Међукултурно вијеће Босне и Херцеговине, не искључујући ни досадашње облике и начине сарадње те директну сарадњу између појединих организација културе народа Босне и Херцеговине.

#### Члан 9.

Све евентуалне спорове и проблеме у међусобној сарадњи и другим међусобним односима организације културе народа Босне и Херцеговине настојаће ријешити у духу овог споразума, односно у складу с највишим демократским принципима, уважавајући се међусобно те уважавајући мултиетнички и мултикултурни, односно интеркултурни карактер Босне и Херцеговине.

#### Члан 10.

Овај споразум ступа на снагу даном потписивања, при чему свака страна у Споразуму има право иступања из

noj odluci, o čemu pisanim  
putem obavještava ostale  
strane.

zumu ima pravo istupanja iz  
Sporazuma po svojoj slobod-  
noj odluci, o čemu pisanim  
putem obavještava ostale  
strane.

Споразума по својој слобод-  
ној одлуци, о чему писаним  
путем обавјештава остале  
стране.

Predsjednik BZK „Preporod“

Prof. dr. Sanjin Kodrić

Predsjednik HKD „Napredak“

Dr. Nikola Čiča

Председник СПКД „Просвјета“

Недељко Маслеша

Predsjednik JKHD „La Benevolencija“

Jakob Finci

Sarajevo / Сарајево, 7. 10. 2020.





Broj: 01-144/2022

Sarajevo, 23.09.2022. godine

**Skupština Kantona Sarajevo**  
n/r gosp. Elvedin Okerić, predsjedavajući  
**Ministarstvo kulture i sporta**  
n/r g. Samir Avdić, Ministar

23-09-2022

04	35240-1
----	---------

**Predmet:** Inicijativa za donošenje Odluke Skupštine Kantona Sarajevo kojom bi se udruženjima VKBI, HNV i SGV dodijelio status udruženja od posebnog interesa za Kanton Sarajevo.

Poštovani,

Organizacije civilnog društva: Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca (VKBI), Hrvatsko narodno vijeće BiH (HNV) i Srpsko građansko vijeće Pokret za ravnopravnost u BiH (SGV), koje imaju status udruženja, Odlukom Gradskog vijeća Grada Sarajeva sa 45. sjednice održane 30. decembra 2020. godine dodijeljen je status organizacija od posebnog interesa za Grad Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 2/21).

U kontekstu značaja rada i aktivnosti naših udruženja, temeljnih nacionalnih/narodnih vijeća u BiH, u kontinuitetu od gotovo 30 godina, predlažemo donošenje Odluke kojom bi i Kanton Sarajevo, putem Skupštine, ovim udruženjima dodijelio status od posebnog interesa za Kanton Sarajevo.

VKBI, HNV i SGV u kontinuitetu od 1992/3. godine snažno i proaktivno djeluju na promociji integracije bosansko-hercegovačkog društva kao društva zajedničkih vrijednosti, ravnopravnosti građana i svih naroda i nacionalnih manjina na cijelom teritoriju Bosne i Hercegovine, ostvarivanju temeljnih ljudskih prava i sloboda, multietničke i multikonfesionalne Bosne i Hercegovine, Sarajeva kao izraza bogatstva različitosti, suprotsavljajući se svim oblicima diskriminacije na temelju etničke, vjerske, jezičke i svake druge različitosti. Nije nebitno napomenuti da su naše organizacije registrirane među prvim organizacijama civilnog društva u nezavisnoj državi Republici Bosni i Hercegovini.

U proteklih gotovo tri decenije rad i aktivnost naših udruženja, nacionalnih vijeća, dao je nezamjenjiv i konkretan doprinos očuvanju multietničke Bosne i Hercegovine, posebno se suprostavljajući nacionalističkim politikama u BiH koje su se zalagale (i koje se i danas bez smanjenog intenziteta zalažu) za etno-nacionalnu i teritorijalnu podjelu BiH. Ova društva, posebno kroz zajedničku Deklaraciju i javne stavove, daju nadu da je Bosna i Hercegovina iz referendumskog pitanja iz marta 1992. godine i Platforme

Predsjedništva RBIH iz juna 1992. godine itekako moguća. Svako udruženje ponaosob ima svoje značajne projekte, koji imaju izniman značaj za svaki od naroda u BiH.

Ovakvih društava, organizacija civilnog društva, sa tako bogatom lepezom aktivnosti i programskih aktivnosti, sa tradicijom od gotovo 30 godina, nema mnogo ili nikako u BiH, posebno sa aspekta da se radi o nacionalnim udruženjima koja se prije svega zalažu sa ravnopravnost svih građana BiH, uvažavajući naše različitosti koje smatramo bogatsvom bosanskohercegovačkog društva.

Nažalost, zbog ne postojanja i ne podudaranja društvenih ciljeva VKBI, HNV i SGV, sa predstavnicima nacionalnih političkih stranaka, na nivou Bosne i Hercegovine ni Federacije BiH ne mogu ostvariti status društava od posebnog interesa za BiH (a što bi bilo normalno i poželjno), ali sigurni smo da je to moguće u najznačajnijem kantonu gdje su uostalom i sjedišta naših udruženja, što je posebno značajno i važno.

Trenutno u Bosni i Hercegovini ne postoje organizirane organizacije civilnog društva iz reda srpskog i hrvatskog naroda, sem HNV i SGV, koje na nedvosmislen način pružaju otpor političkim snagama okupljenim oko HNS-a u dijelu FBiH tzv. HRHB (koja još uvijek kroz nazive javnih institucija živi) i vladajućim separatističkim i nacionalističkim politikama srpskih predstavnika iz RS-a. Također, VKBI koje okuplja najjeminentnije članove akademske zajednice iz BiH uvijek je bila brana bilo kakvim pokušajima stvaranja nekog etničkog „bošnjačkog teritorija“ unutar BiH.

Podrška našim organizacijama od strane institucija Kantona Sarajevo je selektivna, nepredvidiva, podložna volji „političkih većina“ koje obnašaju vlast, uglavnom nedostatna čak i za nužne zakonom obavezujuće funkcije rada naših udruženja.

U prilogu dostavljam kratke informacije o VKBI, HNV i SGV.

Također, slobodni smo dostaviti i prijedlog Odluke koju bi razmatrala i, nadamo se usvojila, Skupština Kantona Sarajevo.

Za sva dodatna pitanja, pojašnjenja i kontakte stojimo na raspolaganju.

Uz izraze poštovanja,

  
predsjednik HNV  
[Redacted]  
Stipe Purić  
hmv.sa@bih.net.ba

  
predsjednik SGV PzR BiH  
[Redacted]  
Zoran Jovanović  
sgvprbih@bih.net.ba

  
predsjednik VKBI  
[Redacted]  
prof.dr. Nedžad Mulabegović  
vkbi@vkbi.ba

**Prilozi:**

- Odluka Gradskog vijeća (Službene novine KS", broj 2/2021);
- Kratke informacije o udruženjima;
- Prijedlog Odluke Skupštine Kantona Sarajevo sa finansijskim aspektom





**VIJEĆE KONGRESA  
BOŠNJAČKIH INTELJEKTUALACA**  
COUNCIL OF THE CONGRESS  
OF BOSNIAC INTELJEKTUALS

Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca osnovano je u najturbulentnijem periodu odbrane Bosne i Hercegovine 22. decembra 1992. godine, u opkoljenom Sarajevu, na inicijativu intelektualaca i tadašnjeg državnog rukovodstva Republike Bosne i Hercegovine, pod nazivom Vijeće Kongresa bosansko-muslimanskih intelektualaca. Osnivačkoj skupštini Vijeća prisustvovalo je više od 800 delegata iz reda najeminentnijih intelektualaca, privrednika, kulturnih djelatnika, državnih funkcionera, kao i brojnih gostiju iz svih vjerskih zajednica, funkcionera Republike BiH iz svih naroda. Vijeće je, uz ostale društvene organizacije bošnjačke provenijencije i uz podršku funkcionera iz tadašnjih organa Republike Bosne i Hercegovine, bilo nosilac organizacionih aktivnosti održavanja I Bošnjakog Sabora, koji je održan u opkoljenom Sarajevu 27. i 28. septembra 1992. godine, na kojem je između ostalog, donesena Deklaracija o vraćanju nacionalnog imena naroda – Bošnjaci i našem bosanskom jeziku. Od tada Vijeće nosi naziv Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca. Vijeće je bilo nosilac organizacije i II Bošnjakog Sabora koji je održan u Sarajevu 18. jula 1994. godine. Na drugom Bošnjakom Saboru donesen je zaključak kojim se VKBI ovlastio da u budućnosti, a prema potrebama, ima obavezu i pravo inicirati i organizirati buduće Bošnjačke Sabore.

U periodu 1993. i 1994. godine, organizirane su i uspostavljene i društveno-intelektualne organizacije srpskog i hrvatskog naroda, Hrvatsko narodno vijeće Bosne i Hercegovine i Srpsko građansko vijeće – Pokret za ravnopravnost. Ove organizacije zajednički su djelovale na očuvanju multietičnosti Bosne i Hercegovine, kao države ravnopravnih naroda i građana, i sve do danas stoje na stanovištu temeljnih principa na kojima je moderna Bosna i Hercegovina izgrađena - ZAVNOBIH-a i Referenduma o nezavisnosti BiH od 28.02 i 01.03. 1992. godine. Zajednički ciljevi su iskazivanje kulturno-vjerskih različitosti naših naroda kao najvećeg bogatstva koju naša Domovina ima, ali i kao paradigma današnje EU.

Fokus društvenog aktiviteta Vijeća, od osnivanja do danas, jeste integracija bh društva koje je razoreno agresijom na BiH iz perioda 1992-1995. godine i fokusiranje čovjeka-građanina kao nosioca temeljnih ljudskih prava i sloboda, uz apsolutno poštivanje nacionalnih, vjerskih i kulturnih prava naroda i nacionalnih manjina. Svakako, uloga Vijeća, kao nacionalne organizacije, jeste promocija i zaokruživanje bitnih elemenata bošnjačkog nacionalnog identiteta.

Tokom perioda 1992-2002. godine Vijeće je imalo neformalan status savjetodavne organizacije državno-političkog rukovodstva Bosne i Hercegovine, obzirom da je u svom članstvu imalo najistaknutije članove iz reda akademske zajednice BiH iz reda bošnjačkog naroda, tako da nije bilo gotovo niti jednog pitanja koje je imalo širi društveni i državotvorni značaj, a da Vijeće nije bilo konsultirano po tim pitanja. Nije nevažno napomenuti da su članovima Vijeća bili: rah. Alija Isaković, rah. Atif Purivatra, rah. Kasim Begić, rah. Alija Izetbegović, rah. Nedžad Kurto, rah. Nijaz Duraković, rah. Faruk Smalbegović, rah. Ćazim Sadiković, rah. Mustafa Imamović, rah. Akademik Muhamed Filipović, rah. akademik Seid Huković, rah. Mersad Berber, rah. Hasan Muratović, rah.

Nedžad Ibrišimović, rah. Safet Isović, rah. Sabira Hadžović, pok David Kamhi i drugi, dok su i danas članovi Haris Silajdžić, Avdo Hebib, Kasim Trnka, Esad Zgodić, Omer Ibrahimagić, Hilmo Neimarlija, akademik Esad Duraković, akademik Ejup Ganić, akademik Abdulah Sidran, akademik Abdulah Šarčević, akademik Enes Karić, Nedžad Mulabegović, Rifat Škrijelj, Smail Čekić, Faris Gavrankapetanović, Enes Pelidija, Enver Imamović, Behija Zlatar, Senadin Lavić, Fadila Memišević, Lada Sadiković, Benjamina Karić Londrc i mnogi, mnogi drugi. Počasni članovi Vijeća su Nijaz Hastor, Tilman Zulh, Diego Arria.

Kao najznačajniju društvenu aktivnost u periodu 1998-2002. godine bitno je istaći apelaciju koje je Vijeće, zajedno sa SGV, HNV i Krug 99, pripremilo a koja je putem Predsjedništva BiH (rah. Alija Izetbegović) podnijeta po pitanju konstitutivnosti naroda na cijelom teritoriju BiH, po kome je presuđeno i naloženo od strane Ustavnog suda BiH usklađivanje Ustava RS sa Ustavom BiH, čime se u pravnom smislu ostvarila ravnopravnost svih naroda na cijelom teritoriju BiH. Nažalost u pojedinim kantonima u FBiH ova odluka još uvijek nije provedena.

Tokom 2001. godine na inicijativu Vijeća, zajedno sa HNV BIH i Društvom za ugrožene narode, formirana je Fondacija Pravda za BiH, putem koje je finansirana tužba BiH vrs SR Jugoslavija, odnosno Srbije. Epilog procesa je presuda stalnog UN Suda pravde u Hagu 2007. godine, kojom je Srbija presuđena za nespriječavanje genocida. Bez ovih aktivnosti bila bi upitna tužba, jer članovi Predsjedništva BiH iz reda srpskog naroda nisu dozvoljavali da se tužba finansira iz budžeta institucija BiH.

Vijeće je 2012. godine iniciralo, a kasnije zajedno sa BZK Preporod, MDD Merhamet, Bošnjačkim institutom i IZ u BiH, formiralo Fondaciju Popis 2013. Putem Fondacije vršen je monitoring Popisa stanovništva u BiH 2013. godine, održano više od 200 tribina po svim općinama u BiH gdje su učestvovali članovi akademske zajednice u BiH, pružena pravna pomoć aktivistima Agencije za statistiku, a rezultat popisa je bio da se 50,1% građana BiH izjasnilo kao Bošnjaci, čime je voljom građana nakon više od 150 godina, u porodicu evropskih naroda vraćen narod kojem je bio oduzet identitet – Bošnjaci. Bitno je napomenuti da su se zahvaljujući ovim aktivnostima građani u procentu od 54% izjasnili da im je maternji jezik bosanski. Upravo zahvaljujući činjenici da su članovi Vijeća intelektualci različitih svjetonadzora i baštinici različitih političkih ideologija, ovaj proces je mogao biti proveden bez političkih sukobljavanja.

U kontekstu regionalne međudržavne saradnje, Vijeće je 2018. godine uspostavilo Ured za koordinaciju bošnjačkih vijeća iz BiH, Srbije, Crne Gore, Hrvatske, Sjeverne Makedonije, Kosova i SAD, čime su se po prvi put nakon deytonskog mirovnog sporazuma povezala bošnjačka vijeća na institucionalan način. Bošnjaci jesu integrativni faktor u svim pobrojanim državama, i mogu bitno uticati na uspostavu dobrosusjednih odnosa između naših komšijskih suverenih država. Istovremeno, poslovi na promoviranje historije, geografije, umjetnosti, bosanskog jezika i književnosti, kao i općenito bošnjačke kulture i identiteta, jasno ukazuju na procese zaokruživanja bošnjačkog nacionalnog identiteta u budućnosti, koji nikako ne može biti na uštrb ili štetu države BiH, ili bilo kojeg njenog naroda ili građanina.

Tokom 30 godina i rada Vijeća, tačnije od 4.9.1993. godine do danas, održano je preko 530 javnih tribina, gdje su učesnici bili najznačajnije ličnosti iz političkog, kulturnog, privrednog, javnog i akademskog života Bosne i Hercegovine. Sa javnih tribina upućivane su konkretne mjere, prijedlozi i aktivnosti nosiocima vlasti na svim nivoima u BiH. Jasno, Vijeće je imalo i korektivnu ulogu, iznošenjem kritika na postupke vladajućih elita za koje je cjenilo da nisu u interesu građana, države i bošnjačkog naroda. Nebrojeno mnogo puta inicijative, stavovi i prijedlozi Vijeća prihvatani su i uobličavani kao stavovi organa i institucija države Bosne i Hercegovine.

U prethodnom periodu Vijeće je objavilo i izdalo više od 200 knjiga, naučnih djela, i podržalo niz kapitalnih izdavačkih projekata čiji su autori bili članovi, kao i ne članovi Vijeća.

U organima Vijeća od osnivanja nikada nisu mogli birani predsjednici političkih stranaka, čime je Vijeće na jasan način napravilo distancu između političkog i društvenog djelovanja. Vijeće je uvijek bilo korektivni faktor, prije svega bošnjačkim i pro-bosanskim političkim snagama, što je u određenim periodima imalo i refleksiju u smislu neadekvatne finansijske podrške radu i aktivnostima Vijeća.

Od 2014. godine pod pokroviteljstvom Vijeća, pod autorstvom tima prof.dr. Dževada Jahića, radi se na izradi kapitalnog djela – enciklopedijskog Rječnika bosanskog jezika, koji će se sastojati od najmanje XVIII tomova. Do sada je odštampano IX tomova, u fazi realizacije su X i XI tom, a u narednom periodu očekuje se izrada preostalih tomova. Nažalost ovaj kapitalni projekat nije naišao na potrebnu finansijsku podršku vladajućih politika u BiH. Radi se o projektu koji se radi jednom u 100 godina.

Deklaracija za kakvu državu i društvo se zalažemo (sekularna građanska država sa precizno definiranim kolektivnim nacionalnim pravima), parafirana 01.02.2018. godine, zajedno sa HNV, SGV, Krug 99, Vijećem nacionalnih manjina FBIH, La Benevolencijom, Merhametom, Preporodom i Društvom za ugrožene narode, samo je nastavak potvrde kontinuiteta djelovanja Vijeća od osnivanja do danas.

Posebnost Vijeća leži u činjenici da od registriranih 185 članova (gdje nisu ubrojani članovi koji su umrli/preselili – njih 47), više od 80% imaju naučna zvanja doktora nauka, redovnih profesora, emeritusa, od kojih je 18 članova sa zvanjem akademika. Vijeće predstavlja najbrojnije udruženje iz reda članova akademske zajednice u Bosni i Hercegovini. Posebnost značaja Vijeća, posebno u današnjim društveno političkim okolnostima, leži u činjenici da su u Vijeću prisutni i da zajednički djeluju intelektualci koji ideološki pripadaju različitim političkim orijentacijama u BiH.

Bitno je istaći da tokom rada i djelovanja svi članovi u organima Vijeća svoj aktivitet obavljaju na volonterskoj osnovi.

Od 2021. godine VKBI zajedno sa HNV i SGV pokrenulo je projekat Principi za izmjene ustava BiH, koji su bazirani na presudama međunarodnih sudova, a od 2022. godine radi se na osnovu Deklaracije o ustavnim i drugim reformama BiH na putu u EU i NATO koju je parafiralo do sada 45 različitih organizacija i institucija.

U organe i tijela VKBI za period 2020-2023. godine imenovani su: **Predsjednik Vijeća** prof.dr. Nedžad Mulabegović; **Generalni sekretar** mr.sci. Emir Zlatar; **Upravni odbor:** prof.dr. Hasnija Tuna Muratagić, predsjednica, prof.dr. Hilmo Neimarlija, zamjenik predsjednice, te članovi: prof.dr. Lada Sadiković, prof.dr. Elmir Sadiković, prof.dr. Smail Čekić, prof.dr. Muriz Spahić, prof.dr. Enes Pelidija, mr.sci Edhem Bičakčić, prof. Fadila Memišević; **članovi Upravnog odbora po funkciji:** akademik prof.dr. Faris Gavrankapetanović, ispred Bošnjačkog Instituta, prof.dr. Elbisa Ustamujić, predsjednica RO VKBI Hercegovine, mr.sci. Suad Mahmutović, predsjednik RO Bosanske krajine (Bihać), mr.sci. Sejfudin Hodžić, predsjednik RO Srednje podrinje (Zvornik), mr.sci. Anita Hodžić, koordinator RO Banja Luka; **Nadzorni odbor:** prof.dr. Džemal Najetović, predsjednik, mr.sci. Edin Kazazić, Osman Mujanović, dipl.ecc; **Sud časti:** mr.sci Avdo Hebib, predsjednik, prof.dr. Ismet Dizdarević, advokat Azra Smajović; **Savjeti Vijeća:** prof.dr. Kasim Trnka, predsjedavajući Savjeta za ustavno-pravna i politička pitanja, prof.dr. Dževad Jahić, predsjedavajući Savjeta za bosanski jezik i književnost, prof.dr. Mediha Filipović, predsjedavajuća Savjeta za zdravstvo i prof. Mevlida Serdarević, predsjedavajuća Savjeta za historiju i promociju očuvanja kulturno-historijskog i prirodnog naslijeđa i prof.dr. Senadin Lavić, predsjedavajući Savjeta za nauku i obrazovanje.

Vijeće je dobitnik niza priznanja i zahvalnica.

Sjedište VKBI od osnivanja je u Sarajevu, u ul. V.V.Perića 13, gdje se zakup plaća općini Centar, a registrirano je u Registru udruženja kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine po Zakonu o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine.

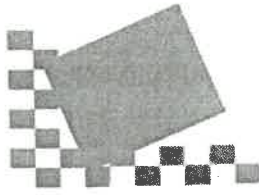
Na 45. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva održanoj 30.12.2020. godine donesena je Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo udruženja VKBI, HNV i SGV.

Više informacija možete vidjeti na [www.vkbi.ba](http://www.vkbi.ba).

Predsjednik  
Prof.dr. Nedžad Mulabegović







## *Hrvatsko Narodno Vijeće BiH*

Hamdije Kreševljakovića 3 - 71000 Sarajevo - Bosna i Hercegovina - tel./ fax 00387-33-220-765 - hnv.sa@bih.net

Hrvatsko narodno vijeće BiH (HNV BiH) je nevladina organizacija koja je formirana davne 1994. godine i koja je faktički inicirala zaustavljanje rata Armije BiH i HVO-a u BiH. Naime, na Saboru Hrvata BiH u Sarajevu, iz kojeg je izraslo Hrvatsko narodno vijeće BiH, 6. veljače/februara 1994. godine, usvojen je novi, federalni koncept uređenja BiH koji je prihvatila tadašnja američka administracija kao mirovni projekt za BiH i na temelju kojeg je došlo do Washingtonskog sporazuma. Tim projektom su prekinuti pregovori u Ženevi o podjeli države, ugašena zločinačka tvorevina „Herceg-Bosna“, omogućen vojni savez Armije BiH, HVO-a i Hrvatske vojske kao pretpostavka za vojni poraz tadašnje Vojske Republike Srpske, dijelova bivše JNA i paravojnih formacija iz Srbije koje su vojno djelovale u BiH i Hrvatskoj. Završne vojne operacije tog saveza bile su u vojnoj akciji „Oluja“, nakon čega su uslijedili pregovori u Daytonu i Daytonski sporazum. Dakle, HNV BiH je bio aktivni sudionik, kako Washingtonskog, tako i Daytonskog sporazuma. Međutim, u Daytonu, nažalost, nije prihvaćeno do kraja ono što je dogovoreno u Washingtonu, BiH nije u cjelini kantonizirana, nego entitetski uređena. Da je američka administracija bila dosljedna, prihvatila bi koncept HNV-a i cijelu BiH kantonizirala, uz zadržavanje jedinstvenih centralnih institucija države. Današnja nefunkcionalnost i neracionalnost vlasti proizilazi iz tog daytonskog rješenja.

U vrijeme nastanka i djelovanja HNV-a nije postojao Hrvatski narodni sabor (HNS), koji je kasnije formiran da bi zasjenio HNV i unio zabunu u javnost sličnim imenom, ali s potpuno suprotnim političkim namjerama od onih koje je imao i ima HNV. HNV čvrsto stoji protiv etno nacionalnog koncepta uređenja Bosne i Hercegovine, a posebno protiv paradržavne tvorevine tzv HR Herceg Bosne za koju smatramo da je najveći kamen spoticanja i najpogubniji politički projekat za Hrvate Bosne i Hercegovine.

Kao prva hrvatska nevladina organizacija u BiH, nastala i formalizirana u ratu, HNV BiH nije odustao od svog projekta iz 1994. godine – i danas se zalaže za kantonizaciju cijele BiH, protiv je podjele države, za cjelovitu je i suverenu državu BiH te za ravnopravnost svih građana i naroda na cijeloj njenoj teritoriji. Zbog toga se HNV oštro protivi svakoj obnovi zločinačke „Herceg-Bosne“, negiranju države BiH koje dolazi iz Republike Srpske i Srbije i svakom obliku daljnje podjele države. HNV se od svoga nastanka do danas zalaže za prijateljske odnose BiH i Hrvatske i očekuje od Hrvatske pomoć – ne samo Hrvatima, nego državi BiH na njenom putu k Europi.

Hrvatsko narodno vijeće BiH (HNV BiH), kao nevladina organizacija Hrvata u BiH, prisutna je u kulturnom, društveno-političkom, znanstvenom, turističkom i braniteljskom miljeu te uspješno surađuje i s ostalim hrvatskim nevladinim organizacijama sa sjedištem u Sarajevu. Postoje različite nevladine organizacije koje imaju iste ili slične ciljeve i koje su usmjerene prema vrijednostima države BiH. Formiranjem mreže tih nevladinih organizacija, eksperti iz različitih oblasti rade zajedno i udružuju svoje napore usmjerene prema istim, konsenzusom postignutim, ciljevima, kroz koordinaciju njihovih strategija djelovanja. Mreža koja uključuje nekoliko udruga, koje dijele iste ciljeve, pokazuje kreatorima politika i donositeljima odluka da postoji šira podrška za određene ciljeve i programe, što osigurava održivost projekta te stvara jaču osnovu javnog zagovaranja i efektivniji rad na ostvarivanju interesnih programa. Hrvatsko narodno vijeće BiH, Srpsko građansko vijeće BiH, Vijeće kongresa bošnjačkih intelektualaca i Asocijacija nezavisnih intelektualaca „Krug 99“ aktivno su sudjelovali u procesu jednakopravnosti svih konstitutivnih naroda na čitavoj teritoriji BiH, što je rezultiralo donošenjem poznate odluke Ustavnog suda BiH. Ove organizacije i danas odlično surađuju i zajednički realiziraju različite projekte.

Uspostavom svog središnjeg ureda u Sarajevu (u zgradi Parlamenta Federacije BiH), HNV BiH je sasvim jasno pokazao da je Sarajevo i grad bosanskohercegovačkih Hrvata, odnosno središnji grad, ne samo države BiH, nego, kako dosadašnjeg, tako i budućeg, nacionalnog, kulturnog, ekonomskog, političkog i vjerskog života hrvatskoga naroda u BiH.

Dosadašnji predsjednici HNV BiH bili su prof. dr. Ivo Komšić, fra Luka Markešić, emeritus prof. dr. Marinko Pejić, pok. dr. sc. Marijo Pejić i od 2021. godine Stipe Prlić, kulturni i društveni djelatnik.

Može se pretpostaviti da je za značajan dio bosanskohercegovačkih Hrvata HNV brend, kojim se izražava (od osnivanja 1994. godine do danas) bazična (narodna) identifikacija državotvornih Hrvata u kontekstu domovinske pripadnosti Bosni i Hercegovini. HNV BiH ima poznatost, u više elemenata nazočan je u javnosti, te ima značajnu potporu medija javnog i masovnog komuniciranja.

Kolektivna Šestoaprilska nagrada Grada Sarajeva pripala je 2011. godine Hrvatskom narodnom vijeću Bosne i Hercegovine. Ostale nagrade i priznanja za HNV BiH: Plaketa Vijeća Kongresa bošnjačkih intelektualaca za Hrvatsko narodno vijeće BiH povodom 25. obljetnice VKBI (2017. godina); Povelja „Zlatna Ahdnama 2018“ za Hrvatsko narodno vijeće Bosne i Hercegovine i tadašnjeg predsjednika HNV BiH emeritusa prof. dr. sc. Marinka Pejića povodom 555. godišnjice od uručivanja Ahdname sultana Fatiha II Mehmeda bosanskim katolicima, kojom su im garantirana prava vjerskog djelovanja i sigurnost; Javno priznanje: Plaketa Kantona Sarajevo emeritusu prof. dr. sc. Marinku Pejiću (tadašnjem predsjedniku HNV BiH) za izuzetan doprinos razvoju Kantona Sarajevo u oblastima nauke, društvenih djelatnosti i umjetnosti (2018. godina); Javno priznanje: Zahvalnica Općine Novo

Sarajevo emeritusu prof. dr. sc. Marinku Pejiću (tadašnjem predsjedniku HNV BiH) za doprinos razvoju općine Novo Sarajevo (2019. godina).

Članovi aktualnog saziva Upravnog odbora HNV BiH su: Stipe Prlić- predsjednik; Petar Matanović- dopredsjednik; Marinko Pejić- dopredsjednik; Ivo Komšić- član; Luka Brković- član; Ivo Marković- član; Ivana Krstanović – član; Igor Kamočaji- član; Zlatko Kovačević- član; Đuro Kesić- član; Martin Tais- član.

Na 45. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva održanoj 30.12.2020. godine donesena je Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo udruga VKBI, HNV i SGV.

Od 2021. godine HVN, zajedno sa SGV i VKBI, kao i drugim lokalnim organizacijama civilnog društva usaglasio je Principe za izmjene Ustava BiH utemeljene na međunarodnim pravosnažnim sudskim presudama, dok je 2022. godine parafirana i Deklaracija o ustavnim i drugim reformama BiH na putu u EU i NATO, koja predstavlja strateške odrednice budućnosti naše domovine Bosne i Hercegovine.

Dosadašnja potpora HNV BiH, posebno u proteklih nekoliko godina je apsolutno neadekvatna, i čak je osnovno funkcioniranje udruge dovedeno u pitanje.

Predsjednik

Stipe Prlić





Hamdije Kreševljakovića 3 - 71000 Sarajevo - Bosna i Hercegovina - tel. 033 666 962 - email: [sgvprbih@bih.net.ba](mailto:sgvprbih@bih.net.ba)

Srpsko građansko vijeće - Pokret za ravnopravnost u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu SGV-PR u BiH) je osnovano 27. marta 1994. godine, kao nastavak rada ranije uspostavljenog Demokratskog Forumu Srba. Organizovanje građana srpske nacionalnosti u BiH bila je prije svega reakcija na rat, otpor ratu i zahtjev da se rat zaustavi i prekine stradavanje nedužnih civila. To je bio glas za zajedništvo i komšijski život bez etničkih podjela.

Osnivačka Skupština SGV-PR-a u BiH je osudila zločine, pokrenula proces uspostave povjerenja i pomirenja među narodima u BiH, i založila se da BiH bude multietnička, građanska i cjelovita država ravnopravnih naroda i građana. Takođe, opredjelila se da povratak svih prognanih i raseljenih na svoja prijeratna ognjišta bude jedan od glavnih prioriteta djelovanja SGV-PR-a u BiH.

Srpsko građansko vijeće - pokret za ravnopravnost u Bosni i Hercegovini, od svog osnivanja, se kontinuirano bavilo postizanjem ustavne ravnopravnosti srpskog naroda u Federaciji Bosne i Hercegovine. U postizanju ovog cilja SGV-PR u BiH je 1998. godine sa VKBI i HNV, pokrenulo projekat za dobijanje konstitutivnosti srpskog naroda u FBiH i bošnjačkog i hrvatskog naroda u Republici Srpskoj. Rezultat ovog rada je promocija ideje ustavne ravnopravnosti koja je dobila svoju ustavnu potvrdu u obliku Odluke Ustavnog suda BiH o konstitutivnosti bosanskohercegovačkih naroda na cijelom prostoru države BiH iz 2000. godine, kojom je istovremeno i ukinuta osnova za etničku diskriminaciju srpskog naroda u Federaciji BiH, te bošnjačkog i hrvatskog naroda u Republici Srpskoj. Na osnovu te Odluke uslijedilo je usvajanje entitetskih Ustavnih Amandmana, čime je u konačnici 2002. godine najvišim pravnim aktom osigurana potpuna ravnopravnost naroda i građana na području cijele BiH.

Druga faza rada SGV-PR u BiH bila je fokusirana na provođenje amandmana na Ustav Federacije BiH, te pitanja ostvarivanja povratka i održivosti povratka građana srpske nacionalnosti u Federaciju BiH, odnosno stvaranja zakonskih i institucionalnih pretpostavki za razvoj ekonomskog, socijalnog i kulturnog života Srba u ovom entitetu.

Kroz seriju okruglih stolova u opštinama BiH na temu "Ponovna izgradnja međunacionalnog povjerenja kroz proces povratka u BiH" animirane su lokalne vlasti da preuzmu veću odgovornost u obnovi života povratnika u njihovim predratnim naseljima. U tom kontekstu afirmisan je doprinos SGV-PR-a u BiH obnovi međunacionalnog povjerenja na okruglim stolovima u Srebrenici, Mostaru, Goraždu, Bosanskom Brodu, Zvorniku, Zenici,



Livnu, Prijedoru, Sanskom Mostu i drugim mjestima. Svi ovi skupovi zračili su duhom tolerancije i težnje za očuvanje vrijednosti zajedničkog života u multietničkom društvu kakvo je bosanskohercegovačko. Za doprinos u odbijanju svakog vida etničke mržnje, za doprinos u zaštiti ljudskih prava SGV-PR u BiH je dobilo *ALTERNATIVNU NOBELOVU NAGRADU ZA MIR* u Švedskom parlamentu 1995. godine "Pravi život".

Stvaranje uslova za kulturni i vjerski život srpskog naroda na području Federacije BiH jedno je od važnih pitanja kojim se SGV-PR u BiH bavi u svom djelovanju. SGV se bori da ista prava imaju naše komšije Bošnjaci i Hrvati u RS-u.

Saradnjom sa organima lokalnih vlasti, obnovljeni su crkveni objekti u najvećem broju općina u FBiH. Kroz obnovu vjerskog života i ravnopravnosti vjerskih zajednica SGV-PR u BiH je nastojalo doprinijeti obnovi međunacionalnog povjerenja i integraciji bh društva.

Aktivno se radilo na obnovi kulturno-prosvjetnih društava na prostoru FBiH, očuvanju kulturnog identiteta i tradicije srpskog naroda u gradovima i općinama u FBiH.

SGV-PR u BiH zagovarao je i zagovara osnaživanje građanskog koncepta države i jačanje institucija koje štite nacionalnu ravnopravnost. Takođe, zagovara prisustvo institucija međunarodne zajednice sve dok BiH ne postane ravnopravna članica EU i NATO-a. Ovo stajalište zagovara zbog toga što se integracije bh društva i BiH ne može ostvariti bez podrške i angažovanje međunarodne zajednice, te bez očuvanja globalnog evropskog okvira za mir i sigurnost građana u BiH.

SGV-PR u BiH će i dalje djelovati na poštivanju ustavnih amandmana o konstitutivnosti i ustavnoj ravnopravnosti svih njenih naroda u BiH, boriti se za održiv život povratnika i bolji životni standard svih građana u BiH, zajednički sa srodnim udruženjima, najprije VKBI, HNV i Krug 99, nastojati da svojim djelovanjem utiče na normalizaciju odnosa, da ublaži opasnu retoriku i da kao nukleus ili model multietničkog karaktera svoj primjer proširi na što širi prostor BiH. Težnja da BiH postane moderna evropska demokratska zemlja, društvo zajedničkih vrijednosti, predstavlja glavni motiv u daljem radu SGV-PR u BiH.

Na 45. sjednici Gradskog vijeća Grada Sarajeva održanoj 30.12.2020. godine donesena je Odluka o utvrđivanju posebnog značaja za Grad Sarajevo udruženja VKBI, HNV i SGV.

U aktuelnom sazivu Upravnog odbora SGV-a su: predsjednik Zoran Jovanović (Tuzla), potpredsjednici: Vesna Saradžić (HNK), Rajko Živković (Sarajevo), Krsto Stjepanović (Srebrenica,RS), te članovi: Stana Nalić, Momčilo Đurić, Sretko Radišić, Milijana Terzić, Dragan Stevanović, Duško Vekić, Denis Vasić, Mirjana Bačić, Jagoda Krdžović, Tatjana Žarković-Tafro, Živica Abadžić.

Predsjednik  
Zoran Jovanović

Pregled godišnjih nužnih troškova Udruženja VKBI po prijedlogu Odluke o posebnom interesu.

**Član 6.**

Dokumentacija koju podnosi udruženje u skladu sa članom 4. stav 2. alineja 2. podrazumijeva pregled nužnih troškova za zakonito funkcioniranje i rad udruženja i obuhvata:

- godišnju plaću i naknadu za najviše jednog zaposlenika ako ga udruženje ima (dokaz: ugovor o radu) u maksimalnom mjesečnom iznosu od jedne prosječne plaće u FBiH,
- zakupninu prostora koje koristi udruženje ukoliko udruženje nema svoje vlastite prostorije,
- Komunalne, režijske i nužne administrativne troškove udruženja koji se planiraju paušalno po utrošku sredstava za ove namjene iz prethodne godine.

Opis troška	Mjesečno KM	Godišnje KM
<b>Plaća 1 zaposlenika ukupno</b>	<b>2.636,00</b>	<b>25.461,00</b>
Plaća neto (prosječna u FBiH)	1.122,00	13.464,00
Porezi i doprinosi	675,00	8.100,00
Topli obrok	225,00	2.700,00
Prevoz	53,00	636,00
Regres-neoporezivi iznos	0,00	561,00
<b>Zakupnina prostorija</b>	<b>1.170,00</b>	<b>14.040,00</b>
<b>Komunalne usluge ukupno</b>	<b>151,66</b>	<b>1.820,00</b>
Voda i kanalizacija	50,00	600,00
Odvoz smeća	41,66	500,00
Zajedničko održavanje	60,00	720,00
<b>Režijski troškovi i energija ukupno</b>	<b>445,00</b>	<b>5.340,00</b>
Električna energija	83,33	1.000,00
Gas	291,67	3.500,00
Telefon	70,00	840,00
<b>Minimalni admin. troškovi ukupno</b>	<b>665,83</b>	<b>12.190,00</b>
Internet	48,40	580,00
Usluge knjigovodstva	292,50	3.510,00
Bankarske provozije (po svakom virmanu se plaćaju)	250,00	3.000,00
Održavanje prostorija (higijena)	25,00	300,00
Održavanje godišnje Skupštine	200,00	2.400,00
Prevoz članstva (taxi, gorivo)	100,00	1.200,00
Nužni kanc.materijal	100,00	1.200,00
<b>UKUPNO</b>		<b>58.851,00</b>

Sarajevo, 23.09.2022.



Pregled godišnjih nužnih troškova Udruženja HNV BIH po prijedlogu Odluke o posebnom interesu.

**Član 6.**

Dokumentacija koju podnosi udruženje u skladu sa članom 4. stav 2. alineja 2. podrazumijeva pregled nužnih troškova za zakonito funkcioniranje i rad udruženja i obuhvata:

- godišnju plaću i naknadu za najviše jednog zaposlenika ako ga udruženje ima (dokaz: ugovor o radu) u maksimalnom mjesečnom iznosu od jedne prosječne plaće u FBiH,
- zakupninu prostora koje koristi udruženje ukoliko udruženje nema svoje vlastite prostorije,
- Komunalne, režijske i nužne administrativne troškove udruženja koji se planiraju paušalno po utrošku sredstava za ove namjene iz prethodne godine.

Opis troška	Mjesečno KM	Godišnje KM
<b>Plaća 1 zaposlenika ukupno</b>	<b>2.636,00</b>	<b>25.461,00</b>
Plaća neto (prosječna u FBiH)	1.122,00	13.464,00
Porezi i doprinosi	675,00	8.100,00
Topli obrok	225,00	2.700,00
Prevoz	53,00	636,00
Regres-neoporezivi iznos	0,00	561,00
<b>Zakupnina prostorija</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Komunalne usluge ukupno</b>	<b>5,00</b>	<b>60,00</b>
Voda i kanalizacija	2,20	26,40
Odvoz smeća	2,80	33,60
Zajedničko održavanje	0,00	0,00
<b>Režijski troškovi i energija ukupno</b>	<b>180,00</b>	<b>2.200,00</b>
Električna energija	60,00	720,00
Gas	80,00	960,00
Telefon	40,00	480,00
<b>Minimalni admin. troškovi ukupno</b>	<b>751,70</b>	<b>9.020,00</b>
Internet	20,00	240,00
Usluge knjigovodstva	150,00	1.800,00
Bankarske provozije (po svakom virmanu se plaćaju)	40,00	480,00
Održavanje prostorija (higijena)	0,00	0,00
Održavanje godišnje Skupštine	291,70	3.500,00
Prevoz članstva (taxi, gorivo)	150,00	1.800,00
Nužni kanc.materijal	100,00	1.200,00
<b>UKUPNO</b>		<b>36.741,00</b>

Napomena: Sjedište HNV BIH je u prostorijama Parlamenta FBiH u ul. Hamdije Kreševljakovića broj 3.

Sarajevo, 23.09.2022.



Pregled godišnjih nužnih troškova Udruženja SGV BIH po prijedlogu Odluke o posebnom interesu.

**Član 6.**

Dokumentacija koju podnosi udruženje u skladu sa članom 4. stav 2. alineja 2. podrazumijeva pregled nužnih troškova za zakonito funkcioniranje i rad udruženja i obuhvata:

- godišnju plaću i naknadu za najviše jednog zaposlenika ako ga udruženje ima (dokaz: ugovor o radu) u maksimalnom mjesečnom iznosu od jedne prosječne plaće u FBiH,
- zakupninu prostora koje koristi udruženje ukoliko udruženje nema svoje vlastite prostorije,
- Komunalne, režijske i nužne administrativne troškove udruženja koji se planiraju paušalno po utrošku sredstava za ove namjene iz prethodne godine.

Opis troška	Mjesečno KM	Godišnje KM
<b>Plaća 1 zaposlenika ukupno</b>	<b>2.636,00</b>	<b>25.461,00</b>
Plaća neto (prosječna u FBiH)	1.122,00	13.464,00
Porezi i doprinosi	675,00	8.100,00
Topli obrok	225,00	2.700,00
Prevoz	53,00	636,00
Regres-neoporezivi iznos	0,00	561,00
<b>Zakupnina prostorija</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Komunalne usluge ukupno</b>	<b>60,00</b>	<b>720,00</b>
Voda i kanalizacija	5,00	60,00
Odvoz smeća	5,00	60,00
Zajedničko održavanje	50,00	600,00
<b>Režijski troškovi i energija ukupno</b>	<b>250,00</b>	<b>3.000,00</b>
Električna energija	100,00	1.200,00
Gas	50,00	600,00
Telefon	100,00	1.200,00
<b>Minimalni admin. troškovi ukupno</b>	<b>830,00</b>	<b>9.960,00</b>
Internet	20,00	240,00
Usluge knjigovodstva	150,00	1.800,00
Bankarske provozije (po svakom virmanu se plaćaju)	40,00	480,00
Održavanje prostorija (higijena)	20,00	240,00
Održavanje godišnje Skupštine	291,70	3.500,00
Prevoz članstva (taxi, gorivo)	210,00	2.500,00
Nužni kanc.materijal	100,00	1.200,00
<b>UKUPNO</b>		<b>39.141,00</b>

Napomena: Sjedište SGV BIH je u prostorijama Parlamenta FBiH u ul. Hamdije Kreševljakovića broj 3.

Sarajevo, 23.09.2022.







Broj: UP09-07-1-2798/21

Sarajevo, 24.01.2022. godine

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine, rješavajući zahtjev UDRUŽENJA VIJEĆA KONGRESA BOŠNJAČKIH INTELEKTUALACA, sa sjedištem u Sarajevu, ulica Vladimira Valtera Perića broj 13, u predmetu upis promjena u Registru udruženja, na osnovu člana 43, stav 2. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine («Službeni glasnik BiH», br. 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 i 94/16) i člana 4, stav (1) Pravilnika o načinu vođenja registra udruženja i fondacija Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruženja i fondacija i drugih neprofitnih organizacija («Službeni glasnik BiH», broj 68/18), donosi

### RJEŠENJE

1. U Registru udruženja Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, kod UDRUŽENJA VIJEĆA KONGRESA BOŠNJAČKIH INTELEKTUALACA, sa sjedištem u Sarajevu, ulica Vladimira Valtera Perića broj 13, upisanog pod registarskim brojem: RU-39 02, Knjiga I Registra, dana 04.10.2002. godine, upisuju se promjene, kako slijedi:

- Produženje mandata, Mulabegović Nedžad, predsjedniku Udruženja za zastupanje Udruženja u pravnom prometu.

Iica ovlastena za zastupanje Udruženja pored predsjednika Udruženja su

Emir Zlatar, generalni sekretar Udruženja, na osnovu Rješenja Ministarstva Broj: UP09-07-1-2244 18 od 07.01.2019. godine i

Hasnija Muratagić Luna, predsjednica Upravnog odbora Udruženja, na osnovu Rješenja Ministarstva Broj: UP09-07-1-1184 20 od 04.09.2020. godine

2. Ovo Rješenje će se objaviti u „Službenom glasniku BiH“, o trošku podnosioca zahtjeva.

### Obrazloženje

UDRUŽENJE VIJEĆE KONGRESA BOŠNJAČKIH INTELEKTUALACA, sa sjedištem u Sarajevu, ulica Vladimira Valtera Perića broj 13, upisano pod registarskim brojem: RU-39 02, podnijelo je 15.12.2021. godine. Zahtjev za upis promjena u Registru udruženja ovog Ministarstva.

U toku postupka, Ministarstvo je utvrdilo da zahtjev nije potpun, te da sadrži nedostatke i nepravilnosti zbog kojih nije moguće izvršiti upis promjena u Registru. Ministarstvo je aktom Broj: UP09-07-1-2798/21 od 15.12.2021. godine, zatražilo ispravku i dopunu zahtjeva.

Postupajući prema navedenom aktu Ministarstva, podnositelj zahtjeva je podneskom od 20.01.2022. godine uredio Zahtjev, te priložio slijedeću dokumentaciju: Zapisnik sa sjednice Skupštine Udruženja od 04.12.2021. godine; Odluku Broj: 01-226/21 od 04.12.2021. godine; ovjeren potpis i

ovjerenu fotokopiju lične karte lica ovlaštenog za zastupanje Udruženja u pravnom prometu i dokaz o uplati administrativne takse.

Uvidom u priloženu dokumentaciju utvrđeno je da su ispunjeni uslovi propisani članom 43. stav 2. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine i člana 4. Pravilnika o načinu vođenja registra udruženja i fondacija Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruženja i fondacija i drugih neprofitnih organizacija za upis promjena u Registru udruženja za **UDRUŽENJE VIJEĆE KONGRESA BOŠNJAČKIH INTELEKTUALACA**, pa je je riješeno kao u dispozitivu.

Na ovo Rješenje naplaćena je administrativna taksa u iznosu od 50,00 KM u skladu sa TAR.Brojem 108. Odluke o dopuni tarife administrativnih taksi. („Službeni glasnik BiH“ broj: 73/17).

**Pouka o pravnom lijeku:**

Protiv ovog rješenja nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine. Rok za podnošenje tužbe je **60 dana od dana prijema ovog rješenja**.

MINISTAR  
Josip Grubišić

**Dostavljeno:**

UDRUŽENJE VIJEĆE KONGRESA  
BOŠNJAČKIH INTELEKTUALACA  
Ulica Vladimira Valterića Perića broj 13 71 000 Sarajevo

Zbirka isprava  
BP NIO - Službeni list BiH



Broj: UP09-07-1-1650/21  
Sarajevo, 19. 8.2021. godine

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine, rješavajući zahtjev udruge: HRVATSKO NARODNO VIJEĆE U BOSNI HERCEGOVINI, sa sjedištem u Sarajevu, ulica Hamdije Kreševljakovića broj 3, u predmetu upis promjena u Registru udruga, na temelju članka 43. stavak 2. Zakona o udrugama i zakladama Bosne i Hercegovine («Službeni glasnik BiH», br. 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 i 94/16) i članka 4. stavak (1) Pravilnika o načinu vođenja registra udruga i zaklada Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruga i zaklada i drugih neprofitnih organizacija («Službeni glasnik BiH», broj 68/18), donosi

### RJEŠENJE

1. U Registru udruga Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, kod HRVATSKOG NARODNOG VIJEĆA U BOSNI HERCEGOVINI, sa sjedištem u Sarajevu, ulica Hamdije Kreševljakovića broj 3, upisanog pod registarskim brojem RU-57, Knjiga I Registra, dana 19.12.2002. godine, upisuju se promjene, kako slijedi:

1.1 Izmjena i dopuna Statuta HRVATSKOG NARODNOG VIJEĆA U BOSNI HERCEGOVINI broj: 01-S-03/19 od 09.03.2019. godine.

2. Pejić Mariju, predsjedniku Udruge prestaju ovlaštenja za zastupanje Udruge u pravnom prometu.  
Upisuju se osobe ovlaštene za zastupanje Udruge u pravnom prometu i to:
  - Stipe Prlić, predsjednik Udruge,
  - Petar Matanović, dopredsjednik Udruge i
  - Marinko Pejić, dopredsjednik Udruge.
3. Razrješenje i imenovanje članova Upravnog odbora Udruge.
4. Ovo Rješenje će se objaviti u „Službenom glasniku BiH“ o trošku podnositelja Zahtjeva.

### Obrazloženje

HRVATSKO NARODNO VIJEĆE U BOSNI HERCEGOVINI, sa sjedištem u Sarajevu, ulica Hamdije Kreševljakovića broj 3, upisano je u Registar udruga kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, pod registarskim brojem RU-57, Knjiga I Registra, dana 19.12.2002. godine.

Udruga je 28.6.2021. godine podnijela Zahtjev za upis promjena u Registru udruga ovog Ministarstva i isti dopunio 16. 8.2021. godine.

Tijekom postupka, Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine je utvrdilo da Zahtjev nije potpun, te da sadrži nedostatke i nepravilnosti zbog kojih nije moguće izvršiti upis promjena u Registru udruga.

Ministarstvo je aktom broj: UP09-07-1-1650/21 od 19. 8.2021. godine zatražilo ispravku i dopunu Zahtjeva.

Nakon otklanjanja nedostataka podnositelj Zahtjeva je podneskom od 9. 9.2021. godine izvršio ispravku Zahtjeva i dostavio sljedeću dokumentaciju: Izvod iz Zapisnika 9. Sabora HRVATSKOG NARODNOG VIJEĆA U BOSNI I HERCEGOVINI od 29. 5.2021. godine; Odluku o izmjenama i dopunama Statuta Udruge broj: 01-S-03-I/21 od 29. 5.2021. godine, u dva primjerka; Odluku o razrješenju i imenovanju članova Upravnog odbora udruge broj: 03-OS-05/21 od 29. 5.2021. godine; Odluku broj: 02 – OS – 05/21 od 29. 5.2021. godine; ovjerene potpise i preslike osobnih iskaznica imenovanih osoba za zastupanje Udruge i dokaz o uplati administrativne pristojbe.

Uvidom u priloženu dokumentaciju utvrđeno je da su ispunjeni uvjeti propisani člankom 43. stavak 2. Zakona o udrugama i zakladama Bosne i Hercegovine i člankom 4. Pravilnika o načinu vođenja registra udruga i zaklada Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruga i zaklada i drugih neprofitnih organizacija za upis promjena kod HRVATSKOG NARODNOG VIJEĆA U BOSNI HERCEGOVINI, te je riješeno kao u dispozitivu.

Na ovo Rješenje naplaćena je administrativna pristojba u iznosu od 50,00 KM, sukladno Tarifnom broju 108. Odluke o dopuni tarife administrativne pristojbe ("Službeni glasnik BiH", br. 73/17).

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovog Rješenja nije dopušten priziv, ali se može pokrenuti upravni spor tužbom pred Sudom Bosne i Hercegovine. Rok za podnošenje tužbe je 60 dana od dana primitka ovog Rješenja.

Dostavljeno:

- HRVATSKO NARODNO VIJEĆE U BOSNI HERCEGOVINI  
Ulica Hamdije Kreševljakovića broj 3. 71 000 Sarajevo  
sa ovjerenom Odlukom o izmjenama i dopunama Statuta Udruga  
broj: 01-S-03-1/21 od 29. 5.2021. godine;
- Zbirka isprava;
- JP NIO "Službeni list BiH.



92691  
03-06-2022



SRPSKO GRAĐANSKO VIJEĆE-  
POKRET ZA RAVNOPRAVNOST  
U BOSNI I HERCEGOVINI



3948  
SRPSKO GRAĐANSKO VIJEĆE  
ПОКРЕТ ЗА РАВНОПРАВНОСТ  
У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ  
Bosna i Hercegovina  
Federacija Bosne i Hercegovine  
KANTON SARAJEVO  
27-09-2022

Broj:11-09/22  
Datum: 27.09.2022. godine

PRIMLJENO:	Prij uloga
12	04 35240-2

Skupština Kantona Sarajevo  
n/r gosp. Elvedin Okerić, predsjedavajući  
Ministarstvo kulture i sporta  
n/r gosp. Samir Avdić, Ministar

**PREDMET: Dopuna dokumentacije dostavljene 23.09.2022. godine pod protokarnim brojem 01-144/22 povodom Inicijative za donošenje odluke Skupštine Kantona Sarajevo kojom bi se udruženjima VKBI, HNV i SGV dodijelio status udruženja od posebnog interesa za Kanton Sarajevo**

Poštovani,

Molimo Vas da Srpskom građanskom vijeću - Pokret za ravnopravnost u Bosni i Hercegovini (SGV - PR u BiH) u dokumentaciju koju smo dostavili priložite i Rješenje Ministarstva pravde izdato datuma 02.08.2022.godine pod protokolarnim brojem UP09-07-1-1312/22. Prilikom dostavljanja dokumentacije greškom je dostavljen dokument starijeg datuma, te se ovim putem ispričavamo i molimo Vas da uložite ovo Rješenje kao validno.

Unaprijed zahvalni za razumijevanje i suradnju,

S poštovanjem,

Potpredsjednik SGV PR u BiH  
Rajko Živković

Ul. Hamdije Kreševljakovića broj 3. 71000 Sarajevo  
Tel:++387 33 666-962; Fax/tel.387 33 214-915,e-mail:sgvprbih@bih.net.ba



Broj: UP09-07-1-1312/22  
Sarajevo, 02.08.2022. godine

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine, rješavajući Zahtjev udruženja: SRPSKO GRAĐANSKO VIJEĆE-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI, sa sjedištem u Sarajevu, Ulica Hamdije Kreševljakovića broj 3, u predmetu upis promjena u Registru udruženja, na osnovu člana 43. stav 2. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine («Službeni glasnik BiH», br. 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 i 94/16) i člana 4. stav (1) Pravilnika o načinu vođenja registra udruženja i fondacija Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruženja i fondacija i drugih neprofitnih organizacija («Službeni glasnik BiH», broj: 68/18), donosi

### RJEŠENJE

1. U Registru udruženja Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine, kod SRPSKOG GRAĐANSKOG VIJEĆA-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI, sa sjedištem u Sarajevu, Ulica Hamdije Kreševljakovića broj 3, upisanog pod registarskim brojem RU-52, Knjiga I Registra, dana 10.12.2002. godine, upisuju se promjene kako slijedi:
  - 1.1 Upisuju se lica ovlaštena za zastupanje SRPSKOG GRAĐANSKOG VIJEĆA-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI u pravnom prometu:
    - Zoran Jovanović, predsjednik SRPSKOG GRAĐANSKOG VIJEĆA-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI
    - Sretko Radišić, predsjednik Upravnog odbora SRPSKOG GRAĐANSKOG VIJEĆA-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI i
    - Rajko Živković, potpredsjednik Upravnog odbora SRPSKOG GRAĐANSKOG VIJEĆA-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI
  - 1.2 Imenovanje članova Upravnog odbora SRPSKOG GRAĐANSKOG VIJEĆA-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI.
2. Udruženje se razvrstava za područja djelovanja: 2. Građanske inicijative, 7. Ljudska prava i 11. Socijalna djelatnost.
3. Ovo Rješenje će se objaviti u „Službenom glasniku BiH“, o trošku podnosioca Zahtjeva.

### Obrazloženje

SRPSKO GRAĐANSKO VIJEĆE-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI, sa sjedištem u Sarajevu, Ulica Hamdije Kreševljakovića broj 3, upisano je u Registar udruženja kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine pod registarskim brojem RU-52, Knjiga I Registra, dana 10.12.2002. godine.

Udruženje je dana 08.06.2022. godine podnijelo Zahtjev za upis promjena u Registru udruženja kod ovog Ministarstva i isti dopunili 29.07.2022. godine, te dostavili sljedeću dokumentaciju: Zapisnik sa sjednice Skupštine SRPSKOG GRAĐANSKOG VIJEĆA-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI od 09.05.2022. godine; Odluku o imenovanju organa udruženja broj: 02a-05/22 od 09.05.2022. godine, sa ovjerenim

vlasotručnim potpisima i ovjerenim fotokopijama ličnih karata lica imenovanih za zastupanje udruženja i dokaz o uplati administrativne takse.

Uvidom u priloženu dokumentaciju utvrđeno je da su ispunjeni uslovi predviđeni članom 43. stav 2. Zakona o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine i člana 4. Pravilnika o načinu vođenja registra udruženja i fondacija Bosne i Hercegovine i stranih i međunarodnih udruženja i fondacija i drugih neprofitnih organizacija o načinu vođenja Registra udruženja za upis promjena u Registru udruženja kod SRPSKOG GRAĐANSKOG VIJEĆA-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI, te je riješeno kao u dispozitivu.

Na ovo Rješenje naplaćena je administrativna taksa u iznosu od 50,00 KM za upis promjena u Registru udruženja, u skladu sa Tarifnim brojem 108. Odluke o dopuni tarife administrativnih taksi („Službeni glasnik BiH“ broj: 73/17).

Pouka o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor tužbe pred Sudom Bosne i Hercegovine. Rok za podnošenje tužbe je 60 dana od dana prijema ovog rješenja.



Dostavljeno:

- SRPSKO GRAĐANSKO VIJEĆE-POKRET ZA RAVNOPRAVNOST U BOSNI I HERCEGOVINI, Ulica Hamdije Kreševljakovića broj 3, 71000 Sarajevu;
- Zbirka isprava;
- JP NIO "Službeni list BiH"



Na osnovu člana 12. i 18. Ustava kantona Sarajevo (Službene novine Kantona Sarajevo....) i čl. 117. i 199. Poslovnika o radu Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine kantona Sarajevo", broj: ...), Skupština Kantona Sarajevo na \_\_\_ redovnoj sjednici održanoj \_\_\_\_\_ 2022. godine, donijela je

**prijedlog**

## **O D L U K U**

**o utvrđivanju posebnog interesa organizacija civilnog društva Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca, Srpsko građansko vijeće – Pokret za ravnopravnost u BiH i Hrvatsko narodno Vijeće u BiH za Kanton Sarajevo**

***(opće odredbe)***

### **Član 1.**

Ovom Odlukom utvrđuje se da su organizacije civilnog društva, kao temeljna nacionalna udruženja u Bosni i Hercegovini:

- Vijeće Kongresa bošnjačkih intelektualaca,
- Srpsko građansko vijeće – Pokret za ravnopravnost u Bosni i Hercegovini i
- Hrvatsko narodno Vijeće u Bosni i Hercegovini (u daljem tekstu: „Udruženja“)

od posebnog značaja i interesa za Kanton Sarajevo.

### **Član 2.**

Status od posebnog značaja i interesa za Kanton Sarajevo udruženja iz prethodnog člana ostvaruju na način finansijske podrške za osnovno funkcionisanje udruženja, kao i programske i projektne aktivnosti udruženja iz prethodnog stava kroz Budžet Kantona Sarajevo, s ciljem kontinuiranog promoviranja i afirmacije Kantona Sarajevo kao multietničke sredine.

***(način sufinansiranja, potrebna dokumentacija i kriteriji)***

### **Član 3.**

Udruženja iz člana 1. ove odluke, Kanton Sarajevo sufinansiraće iz sredstava budžeta Kantona Sarajevo, kroz posebno definirane i utvrđene iznose i pozicije za svako od udruženja u Budžetu Kantona Sarajevo za svaku budžetsku godinu.

Pozicije za sufinansiranje programskih i projektnih aktivnosti udruženja, kao posebni grantovi neprofitnim organizacijama, definiće se u okviru budžeta Kantona Sarajevo na poziciji kod Ministarstva kulture i sporta Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Ministarstvo).

### **Član 4.**

Udruženja su dužna podnijeti pojedinačne zahtjeve za sufinansiranje Ministarstvu, uz prilaganje slijedećih dokumenata:



- dokumentacija iz člana 5. stav 1. Odluke;
- prijedlogom nužnih troškova za osnovni rad i funkcioniranje udruženja u skladu sa članom 6. Odluke i
- programima i projektima udruženja u skladu sa kriterijima iz člana 7. Odluke

i to najkasnije do 15. oktobra tekuće godine za iduću budžetsku kalendarsku godinu.

Administrativnu obradu podnesenog zahtjeva iz stava 1. ovog člana, sa aspekta ispunjavanja potrebne dokumentacije i kriterija iz člana 5., 6. i 7. odluke, sa prijedlogom iznosa budžetskih sredstava, vrši nadležna služba u Ministarstvu te isto upućuje ministru, u cilju utvrđivanja i planiranja potrebnih namjenskih budžetskih sredstava za budžetsku godinu koja slijedi.

#### Član 5.

Udruženja su uz zahtjev iz stava 1. član 4. dužna dostaviti slijedeću dokumentaciju:

1. Rješenje o registraciji udruženja ne starije od 6 (šest) mjeseci (izvod iz registra udruženja);
2. uvjerenje o poreskoj registraciji - identifikacioni broj i broj transakcijskog računa u poslovnoj banci (original ili ovjerena fotokopija ne starije od tri mjeseca) kojom se potvrđuje da račun udruženja nije blokiran;
3. uvjerenje o izmirenim poreskim obavezama;
4. uvjerenje o izmirenim porezima i doprinosima za zaposlenike, ukoliko udruženje ima zaposlenike;
5. odluke nadležnog organa udruženja (skupština, upravni odbor) na kojoj je usvojen izvještaj o radu i finansijski izvještaj udruženja za prethodnu godinu;
6. bilans stanja i bilans uspjeha ovjeren od strane nadležne poreske uprave za prethodnu godinu;
7. godišnji Plan i program rada i okvirni godišnji finansijski plan udruženja, za budžetsku godinu za koju se traži sufinansiranje.
8. Finansijski izvještaj o utrošku doznačenih sredstava iz prethodne godine, po obrascima i upustvima Ministarstva i ugovora udruženja i Ministarstva

U slučaju da udruženje nije dostavilo dokumentaciju iz prethodnog stava, Ministarstvo će pisanim putem udruženju dati rok od 15 (petnaest) dana da udruženje kompletira dokumentaciju.

Ukoliko i nakon proteka roka iz prethodnog stava udruženje ne dostavi validnu dokumentaciju Ministarstvo nema obavezu planirati sufinansiranje udruženja kako je definisano ovom odlukom.

#### Član 6.

Dokumentacija koju podnosi udruženje u skladu sa članom 4. stav 2. alineja 2. podrazumijeva pregled nužnih troškova za zakonito funkcioniranje i rad udruženja i obuhvata:

- godišnju plaću i naknadu za najviše jednog zaposlenika ako ga udruženje ima (dokaz: ugovor o radu) u maksimalnom mjesečnom iznosu od jedne prosječne plaće u FBiH,
- zakupninu prostora koje koristi udruženje ukoliko udruženje nema svoje vlastite prostorije,
- Komunalne, režijske i nužne administrativne troškove udruženja koji se planiraju paušalno po utrošku sredstava za ove namjene iz prethodne godine.

#### Član 7.

Dokumentacija koju podnosi udruženje u skladu sa članom 4. stav 2. alineja 3. podrazumijeva aplikaciju sa detaljnim opisom pojedinačnih programa i projekata udruženja, sa prijedlogom budžeta uz svaki program i projekat, koji se bazira na slijedećim kriterijima:

- organiziranost i broj članova udruženja;
- značaj ponuđenih projekata i programa za unapređenje multietničkog i multikulturalnog karaktera Kantona Sarajevo i države Bosne i Hercegovine, kao i doprinos njegovom ugledu i promociji, kao kosmopolitskoj, tolerantnoj i otvorenoj sredini;
- značaj ponuđenih projekata i programa u cilju integracije i demokratizacije Kantona Sarajevo i bosanskohercegovačkog društva, promocije temeljnih ljudskih prava i sloboda, vladavini prava, izgradnji bh društva kao društva zajedničkih vrijednosti;
- značaj ponuđenih programa i projekata u cilju unapređenja i promocije temeljnih elemenata nacionalnog identiteta svakog od naroda, kao bogatstva različitosti, posebno u oblasti temeljnih elemenata nacionalnog identiteta (jezika, književnosti, historije, geografije, umjetnosti i dr.).
- značajni projekti sa srodnim društvima, organizacijama ili udruženjima iz država regiona i svijeta

*(planiranje sredstava, obaveza ugovora i nadzor nad korištenjem sredstava)*

#### Član 8.

Ministarstvo i udruženja će zajedničkim djelovanjem, na bazi međusobnog uvažavanja i stvarnih potreba, usaglašavati iznose godišnjih sredstava, po odredbama ove odluke, za planiranje u budžetu Ministarstva.

Ministarstvo i udruženja će, nakon usvajanja budžeta Kantona Sarajevo za kalendarsku godinu, parafirati ugovore o inplemenaciji sredstava, kojim će se precizirati iznosi sredstava, način njihove upotrebe, pravdanje, kontrola i drugi neophodni elementi.

#### Član 9.

Ovom odlukom ne ograničava se pravo udruženjima da apliciraju po javnim pozivima i konkursima koja raspisuje bilo koji nivo vlasti u Bosni i Hercegovini ili bilo koji organ

uprave bilo kojeg nivoa vlasti, ali imaju obavezu prilikom svakog aplikiranja prezentirati iznose koja im se doznače iz Budžeta Kantona Sarajevo po ovoj odluci.

**Član 10.**

Nadzor nad korištenjem doznačenih sredstava udruženjima vrši Ministarstvo kulture i sporta i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo, svako iz domena svojih nadležnosti.

***(završne odredbe)***

**Član 11.**

U slučaju prestanka rada bilo kojeg od udruženja iz člana 1. odluke po osnovu zakona, danom prestanka rada udruženja, prestaje važenje i primjena ove odluke za to udruženje.

**Član 12.**

Izmjene i dopune Odluke vrše se na način i po postupku za njeno donošenje.

**Član 13.**

Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Kantona

Sarajevo“.

## **Obrazloženje**

### **Pravni osnov**

Pravni osnov za donošenje odluke sadržan je u čl. 12. i 18. Ustava kantona Sarajevo (Službene novine Kantona Sarajevo....) i čl. 117. i 199. Poslovnika o radu Skupštine Kantona Sarajevo, kojim su propisane ustavne nadležnosti Kantona Sarajevo kao i proceduralni način donošenja odluka od strane Skupštine Kantona Sarajevo.

### **Razlozi za donošenje**

Udruženja VKBI, SGV I HNV, kao organizacije civilnog društva registrirane kao udruženja po zakonima u Bosni i Hercegovini, svojim angažmanom I rezultatima gotovo već tri decenije daju nesebičan i nezamjenjiv doprinos integrativnim i demokratskim procesima ne samo u Sarajevu, već u cijeloj Bosni I Hercegovini. Najznačajnije aktivnosti date su u prilogima i informacijama ovih udruženja iz kojih se jasno može vidjeti njihov značaj i uloga u nezavisnoj državi Bosni I Hercegovini.

Nažalost funkcioniranje ovih udruženja zavisi od volje, savjesti i svijesti zakonodavnih I izvršnih organa na svim nivoima u Bosni I Hercegovini, i često se nalaze na granici "opstanka". Kanton Sarajevo je u prethodnim godinama pokazao diskontinuitet u podršci radu I projektima ovih udruženja. Od nulte finansijske podrške pa do neke solidne podrške I pomoći projektima. Svojim radom I djelovanjem ova udruženja bitno se razlikuju od drugih udruženja, I po mnogo čemu su unikatna I prepoznatljiva te zaslužuju posebnu pažnju I podršku, što jeste I cilj ove odluke. Cijenimo da bi se ovom odlukom na adekvatan način dao značaj ovim udruženjima, čije aktivnosti daju nadu da je BiH iz referendumskog pitanja moguća u kontekstu društvenih integracija u našem uveliko podijeljenom društvu.

Ciljevi I djelatnosti ovih udruženja koincidiraju sa temeljnim određenjima zakonodavne I izvršne vlasti Kantona Sarajevo, od njegove uspostave nakon deytona pa do danas, posebno u segmentima koji se odnose na izgradnju I promociji Sarajeva kao multietničnog regiona, vrednovanja nacionalnih I kulturnih različitosti kao bogatsva našeg društva I države, promocije temeljnih ljudskih prava I sloboda.

Posebno je vrijedno podcrtati da ova udruženja u svom sastavu broje više stotina članova iz reda akademske zajednice, vrhunskih stručnjaka iz različitih naučnih društvenih oblasti, sa zvanjima akademika, redovnih I vanrednih profesora, docenata. Ovakvih udruženja, pogotovo sa nacionalnim određenjem koja djeluju na istom fonu, nema mnogo u Bosni I



Hercegovini. Zanimljivo je da ova udruženja u svome članstvu imaju istaknute ličnosti i iz društveno-političkog života, naravno ne na rukovodećim pozicijama, koji dolaze gotovo iz svih političkih ideologija koje egzistiraju u BiH, ali zajednički bez ikakvih problema djeluju na temeljnim statutarnim ciljevima svojih udruženja, što može biti dobar primjer i pouka političkim organizacijama koje djeluju u BiH.

Grad Sarajevo je, prepoznavajući značaj i ulogu ovih udruženja, kao glavni Grad države Bosne i Hercegovine, donio Odluku kojom je ovim udruženjima dodijelio status udruženja od posebnog interesa za Grad Sarajevo (Službene novine Kantona Sarajevo 2/2021), što potpuno otvara prostor ali i predstavlja svojevrsnu obavezu da to učini i Kanton Sarajevo, kao jedan od najznačajnijih administrativnih zakonodavnih nivoa u Bosni i Hercegovini, koji jeste ili bi trebao biti motor promocije multietničnosti i multikonfesionalnosti u našoj domovini.

### **Finansijski aspekti**

U svim prethodnim godinama ova udruženja podržavana su, doduše nedovoljno i neadekvatno, od strane različitih organa Kantona Sarajevo (Ministrtvo finansija, Ministarstvo kulture i sporta, kabinet predsjedavajućeg SKS) u iznosima od 0 pa do 100.000 KM, zasvisno od godine do godine. Finansiranje je bilo zakonito, ali paušalno, neadekvatno, neodređeno i nedovoljno.

Po ovoj odluci za nužne troškove tzv. "hladni pogon" potrebno je planirati 140.000 KM za sva tri udruženja (60.000 KM VKBI, te po 40.000 KM za HNV i SGV). Za projektne i programske troškove bilo bi potrebno minimalno 100.000 KM (50.000 VKBI, te po 25.000 KM za HNV i SGV) dok bi se ostala sredstva za projektne i programske aktivnosti obezbijedila putem javnih poziva.

Dakle ukupno bi trebalo planirati 240.000,00 KM na godišnjem nivou za sve tri organizacije.

**(Član 12. stav 1. tačka b. i c. i član 18. stav 1. tačka b.)**

**Izvod iz Ustava Kantona Sarajevo**

**(„Službene novine Kantona Sarajevo”, br. 1/96, 2/96 – Ispravka, 3/96 - Ispravka. 16/97, 14/00, 4/01, 28/04, 6/13 i 31/17)**

- b) osigurati suradnju svake osobe i svakog službenika u davanju potrebnih informacija i podataka;
  - c) osigurati pristup i kontrolu na svim mjestima gdje su osobe lišene slobode, zatvorene ili gdje rade;
  - d) omogućiti prisustvo sudskim i upravnim postupcima kao i sastancima organa.
- Nalazi i izvještaji tijela iz stava 1. ovog člana će se razmatrati u nadležnim organima po hitnom postupku, te će na osnovu toga biti preduzimate odgovarajuće mjere gdje to bude potrebno.

**III - NADLEŽNOSTI KANTONA**

**Član 11.**

**Određivanje nadležnosti**

Kanton ima nadležnosti utvrđene Ustavom Federacije i ovim Ustavom.

U slučaju potrebe za tumačenjem, nadležnosti Kantona utvrđene ovim Ustavom će biti tumačene u korist Kantona po principu pretpostavljene nadležnosti, a pojedinačno spomenuta ovlaštenja u ovom Ustavu se neće tumačiti kao bilo kakva ograničenja općih nadležnosti Kantona.

**Član 12.**

**Isključive nadležnosti**

U okviru svojih nadležnosti Kanton je nadležan za:

- a) uspostavljanje i nadziranje policijskih snaga;
- b) utvrđivanje obrazovne politike, uključujući donošenje propisa o obrazovanju i osiguranje obrazovanja;
- c) utvrđivanje i provođenje kulturne politike;
- d) utvrđivanje stambene politike, uključujući i donošenje propisa koji se tiču uređivanja i izgradnje stambenih objekata;
- e) utvrđivanje politike koja se tiče reguliranja i osiguravanja javnih službi;
- f) donošenje propisa o korištenju lokalnog zemljišta, uključujući i zaniranje;
- g) donošenje propisa o unaprijeđivanju lokalnog poslovanja i dobrotvornih aktivnosti;
- h) donošenje propisa o lokalnim postrojenjima za proizvodnju energije i osiguranje njihove dostupnosti;
- i) utvrđivanje politike u vezi sa osiguranjem radija i televizije, uključujući donošenje propisa o osiguranju njihovog rada i izgradnji;
- j) provođenje socijalne politike i uspostava službi socijalne zaštite;
- k) stvaranje i primjena politike turizma i razvoja turističkih resursa;
- l) stvaranje pretpostavki za optimalni razvoj privrede koja odgovara urbanoj sredini;
- m) finansiranje djelatnosti kantonalnih vlasti ili kantonalnih agencija oporezivanjem, zaduživanjem ili drugim sredstvima.

**Član 13.**

**Zajedničke nadležnosti sa Federacijom**

Kanton zajedno sa Federacijom, samostalno ili u koordinaciji sa federalnim vlastima vrši slijedeće nadležnosti:

## Član 18.

### **Nadležnosti Skupštine**

Skupština Kantona:

- a) priprema i dvotrećinskom većinom usvaja Ustav Kantona;
- b) donosi zakone i druge propise u okviru izvršavanja nadležnosti Kantona, izuzev propisa koji su ovim Ustavom ili zakonom dati u nadležnost Vlade Kantona;**
- c) bira i razrješava Predsjednika i podpredsjednika Kantona sukladno Ustavu Federacije i ovom Ustavu;
- d) utvrđuje politiku i donosi programe razvoja Kantona;
- e) potvrđuje imenovanje Premijera, zamjenika Premijera i članova Vlade Kantona;
- f) osniva kantonalne i općinske sudove i utvrđuje njihove nadležnosti;
- g) bira sudije kantonalnih sudova sukladno Ustavu Federacije i ovom Ustavu;
- h) usvaja budžet Kantona i donosi zakone o oporezivanju i na drugi način osigurava potrebno finansiranje;
- i) bira zastupnike u Dom naroda Federacije sukladno Ustavu Federacije;
- j) odlučuje o prijenosu ovlaštenja Kantona na općine i Federaciju;
- k) odobrava zaključivanje ugovora i sporazuma u oblasti međunarodnih odnosa i međunarodne suradnje;
- l) provodi istragu sukladno ovom Ustavu i posebnim propisima;
- m) vrši i druge poslove utvrđene federalnim propisima, ovim Ustavom i kantonalnim propisima.

## Član 19.

### **Način rada Skupštine**

Skupština bira predsjedavajućeg i dva njegova zamjenika iz reda izabranih poslanika.

Skupština zasijeda javno, izuzev u slučajevima kada je to predviđeno njenim poslovníkom. Izvještaji o zasjedanjima i donesenim odlukama se objavljuju u sredstvima javnog informiranja.

Način rada Skupštine bliže se uređuje poslovníkom.

## Član 20.

### **Poslanički imunitet**

Krivični postupak ili građanska parnica ne mogu biti pokrenuti protiv kantonalnog poslanika, niti kantonalni poslanik može biti zadržan u pritvoru ili ka'njen na bilo koji način zbog iznesenog mišljenja i datog glasa u Skupštini.

## Član 21.

### **Način odlučivanja u Skupštini**

U vršenju svojih nadležnosti Skupština donosi zakone, druge propise, te opće i pojedinačne akte (dalje: propisi).

**(Član 117. i 119.)**

**Izvod iz Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo**

**(„Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 41/12 -**

**Drugi novi prečišćen tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20, 14/20, 16/22 i 17/22)**

**Član 115.**

Gost na sjednicama Skupštine ima pravo da:

- učestvuje u radu Skupštine i u raspravi pred Skupštinom prema odobrenju Kolegija;
- iznosi ekspertsko mišljenje na osnovu odobrenja Kolegija; i
- daje prijedloge Skupštini za rješavanje određenih pitanja na osnovu poziva Skupštine.

Izuzetno, ukoliko se ukaže hitna potreba da gost učestvuje u radu i raspravi pred Skupštinom, Skupština može na sjednici odlučiti da mu se da riječ.

**Član 116.**

Sekretar Skupštine dužan je organizovati rad Službe Skupštine na način koji omogućava da se brzo i efikasno obrade svi zahtjevi koji su Skupštini upućeni po osnovu Zakona o slobodi pristupa informacijama u Federaciji Bosne i Hercegovine.

**VI – AKTA SKUPŠTINE**

Opće odredbe o aktima

**Član 117.**

Skupština donosi Ustav, zakone, budžet i izvještaj o izvršenju budžeta, prostorni plan Kantona, Poslovnik Skupštine, odluke i zaključke, deklaracije, rezolucije, preporuke i smjernice i daje autentična tumačenja zakona ili drugog akta.

**Član 118.**

Kad Skupština vrši izmjene ili dopune općih akata Skupštine, zakon mijenja ili dopunjuje zakonom, a ostale opće akte, osim zaključka, odlukom.

Zaključak se mijenja ili dopunjuje zaključkom.

Autentično tumačenje se ne može mijenjati ili dopunjavati.

**Član 119.**

Odluka je skupštinski akt koji se donosi radi izvršavanja ili konkretizacije Ustava, zakona ili drugih općih akata ili njihovih pojedinih dijelova.

Odlukom se odlučuje i o drugim pravima i obavezama Skupštine kada je to Ustavom, zakonom, drugim općim aktom ili ovim poslovníkom određeno.

**Član 120.**

Zaključkom Skupština odlučuje o svom radu i o radu radnih tijela Skupštine i Službe Skupštine.

Zaključkom Skupština može zauzeti stav o pitanju koje je razmatrala, uključujući utvrđivanje obaveza za Vladu i kantonalne organe uprave u pogledu pripreme zakona ili drugih propisa i općih akata ili vršenja drugih poslova iz njihovog djelokruga.

Radna tijela Skupštine donose zaključke iz svog domena rada.